



Politika
odlašanja
prizadene
tudi nas

SANDOR TENCE

Vlada širokih zavezništv, ki jo vodi Enrico Letta, je doslej izstopala po odložitvah in preložitvah. Kritiki pravijo, da vladna, kljub zelo široki parlamentarni podpori, ni sposobna reševati problemov in jih v pričakovljaju »boljših časov« enostavno pometi pod preprogo. V koaliciji pa ugotavljajo, da so zlasti gospodarski problemi Italije tako veliki, kar zahteva razmislek in modre odločitve. Kakor koli že, nas čaka politično in gospodarsko gledano vroča jesen, ki je ne bomo mogli prelagati na zimo...

V kolesju odložitev in preložitev se je znašla tudi slovenska manjšina. Notranji minister Alfano je v veliko zamudo podelil podministru Bubbicu pooblastila za slovensko manjšino. Posledično s to zamudo se je »zavlekel« tudi sklic vladnega omizja za Slovence, do katerega bo prišlo, če ne bo dodatnih ovir ali celo vladne križe, v drugi polovici septembra ali pozneje.

Ker smo že v obdobju

odlaganj, ne moremo mimo

klavnih dogajanj v Demokratični stranki, kjer smo že nekaj

mesecev priča stalnim sporom

in preprom. Strankini veljaki

se ne morejo na noben način

sporazumeti o pravilih za izvedbo

kongresa in z njim povezanih primarnih volitev.

Strankino vodstvo se ne more

torej na noben način zediniti o

»pravilih igre«, v resnici pa

mnogi nočejo, da bi na kon-

gresu ali primarnih volitvah

prevladal Renzi.

EGIPT - Po različnih ocenah ubitih med 20 in 80 Mursijevih privržencev

Policija v Kairu s silo zatrila proteste pristašev Muslimanske bratovščine

KONTOVEL - Začelo se je vaško slavlje

Dnevi 600-letnice

Kultura, vaške tradicije, ustvarjalnost, glasba in zabava



DEŽELA Desno sredino moti posebnost slovenske šole

TRST - Zakoni, ki urejujejo dejavnost šol z učnim jezikom so različni od tistih, na katerih slonijo šole z italijanskim učnim jezikom. To je v šolski komisiji deželnega sveta morala znova potrditi šolska ravnateljica Daniela Beltrame, potem ko sta deželna svetnika Roberto Novelli in Giuseppe Sibau jasno namignila, da je slovenska šola privilegirana na škodo italijanske.

Na 3. strani

KONTOVEL - Tridnevno slavlje ob šeststoletnici vasi Kontovel se je sinoč začelo v znamenju kulture, vaških tradicij in zabave. V vasi so odprli razstavo, predstavili knjigo o dramskih delih domaćina Alojza Cijaka in prisostvovali nastopu skupine Pupkin Kabarett. Alojz Cijak je več desetletij ustvarjal narečna dramska dela ter plodno sodeloval z društvom Jaka Štoka, v svojih igrah je opisoval vaško življenje, ribištvo in drugo. Knjigo so predstavili pred njegovo rojstno hišo. Današnji program je bogat, v ospredju bodo svete maše srednjiveški prizori, ledinska imena, ustvarjalnost in glasba, pa tudi prijavljeni fanclji »z dušo«. Praznik se bo nadaljeval v torek.

Na 4. strani

DOBERDOB Šola: delavci so se spopadli z zunanjščino

DOBERDOB - Domačinom je nazadnje le odleglo, ko so po koncu šolskega leta na gradbišču nižje srednje šole v Doberdobu končno spet opazili delavce. Najprej so se lotili urejanja notranjih prostorov, po namestitvi gradbenega odra pa je na vrsti podiranje odvečnih in neuporabnih struktur, kar naj bi izpeljali do konca julija, zato da bi nato začeli graditi. Gradnja bo stopila v živo po avgustovskem premoru, končala pa naj bi se še letos. Časovni plan morajo vsekakor še dodelati.

Na 12. strani

KAIRO - Egipt je znova doživel krvavo noč. V Nasr Cityju blizu Kaira je po različnih navedbah umrl od 20 do 80 pristašev odstavljenega predsednika Mohameda Mursija, več sto ljudi je bilo ranjenih. Za njihovo smrt naj bi bile krive varnostne sile, a policija to zanika. V spopadih v Aleksandriji pa je umrlo najmanj sedem ljudi.

V petek in v noči na soboto se je na ulice podalo več deset tisoč Mursijevih pristašev in nasprotnikov. Policija v Kairu je s silo zatrila proteste. O številu žrtev krožijo različni podatki. Po navedbah ministrstva za zdravje je v Kairu umrl 20 ljudi, 177 je ranjenih, člani Muslimanske bratovščine pa pravijo, da je bilo ubitih najmanj 80 njihovih privržencev, okoli 1500 pa ranjenih.

Egiptovska vojska je včeraj tudi začela ofenzivo proti islamskičnim skrajnežem na Sinaju, ki naj bi po pričakovanjih trajala 48 ur.

Na 2. strani



Pristaniški odbor: protest sindikatov

Na 4. strani

Pri Štivanu včeraj spet »mejni nadzor«

Na 5. strani

Obvezno čiščenje zemljišč ob železnici

Na 12. strani

Po Korzu Popolo v Tržiču 30 km/h

Na 12. strani

Z odlokom z dne 31.01.11
je Ministrstvo za Infrastrukture in Promet
pooblastilo tudi upokojene zdravnike
za izdajo zdravniških potrdil
o psihofizični sposobnosti za vožnjo.

Dr. Giuseppe CARAGLIU
torej ponovno izdaja
zdravniška potrdila za vozniški izpit,
še vedno v ul. Rossetti 5,
vsak dan od 10h do 12h
in od 15h do 17h.
Ob sobotah pa od 10h do 12h.

Po potrebi, pokličite na tel. št. 339 6931345.

Odkup zlata

Poštenost in transparentnost



Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

Fernetiči 14
Tel. 334 26 56 119

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.

Certificirana elektronska tehnika
Plačamo na stotino grama

Fernetiči 14
Ulica Vergerio 9
Žavje (blizu bencinske črpalke H6)
Tržič - Drevored San Marco 23
Cervignano - Ulica Garibaldi 44

Gorizia Materassi

LE MIGLIORI MARCHE

VZGLAVNIKI	-70%	€19,80
100% lateks	€66,00	
LEŽIŠČE memory foam	cm 80x190 €498,00	-50% €249,00
LEŽIŠČE neodvisne vzmeti	cm 80x190 €458,00	-40% €274,00
LEŽIŠČE ortopedsko - vzmeti	cm 80x190 €198,00	-50% €99,00
ELEKTRIČNA PODLAGA el. dvigovanje vzglavnika in naslona za noge	cm 80x190 €832,00	-40% €499,00
ELEKTRIČNI POČIVALNIK el. dvigovanje celotnega počivalnika	€984,00	-40% €590,00

GORICA Korzo Italia 123

Tel.: 0481.530.537

Delovni čas:

od torka do sobote

9.45 - 13.00 in 15.30 - 19.00



EGIPT - Policija s silo zatrla protest Mursijevih privržencev

V Kairu na desetine mrtvih med pristaši Muslimanske bratovščine

Egiptovska vojska včeraj začela tudi ofenzivo proti skrajnežem na Sinaju

KAIRO - Egipt je znova doživel krvavo noč. V Nasr Cityju blizu Kaira je po različnih navedbah umrlo od 20 do 80 pristašev odstavljenega predsednika Mohameda Mursija, več sto ljudi je bilo ranjenih. Za njihovo smrt naj bi bile krive varnostne sile, a policija to zanika. V spopadih v Aleksandriji pa je umrlo najmanj sedem ljudi.

V petek in v noči na soboto se je na ulice podalo več deset tisoč Mursijevih pristašev in nasprotnikov. Policija v Kairu je proti njim uporabila solzivec, ker naj bi blokirala glavno cesto do letališča in metali kamne. Medtem ko so zdravniki v poljski bolnišnici pod nadzorom islamistov navedli, da so žrtve umrle pod streli pravega streliva, je eden od poveljnikov egiptovske police Hani Abdel Latif na televiziji začel, da je policija uporabila le solzivec. Zanikal je, da bi policisti začeli napadati prvi, in začetek nasilja obtožil islamske protestnike.

O številu žrtev krožijo različni podatki. Po navedbah egiptovskega ministrstva za zdravje je v Kairu umrlo 20 ljudi, 177 je ranjenih. Dopisnik francoske tiskovne agencije AFP je našel 37 trupel, člani Muslimanske bratovščine pa pravijo, da je bilo ubitih najmanj 80 njihovih privržencev, okoli 1500 pa ranjenih.

Egiptovski notranji minister Mohamed Ibrahim je za zasebno televizijsko postajo izjavil, da se bodo protesti v podporo Mursiju, ki potekajo v Kairu in Nasr Cityju, kmalu "zakonito" končali. Muslimanska bratovščina, od koder prihaja Mursi, pa je na drugi strani napovedala, da bodo še naprej mirno protestirali v podporo Mursiju in zahtevali njegovo vrnitev na predsedniški položaj. Islamisti tudi še naprej zavračajo dialog z začasno vlado, navaja nemška tiskovna agencija dpa. Nasilje v Egiptu bi se lahko še zaostriло, saj se je včeraj iztekel 48-urni ultimat vojske islamistom: ali se bodo udeležili t.i. spravnega procesa, v nasprotнем primeru jim grozi zatrje.

Na najnovejše dogodke v Kairu se je odzvala visoka zunanjopolitična predstavnica EU Catherine Ashton in

pozvala k prekinitični nasilju. »Prehodne oblasti je pozvala, da zagotovijo mirne demonstracije. Ni prostora za hujšanje in druge oblike agitacije,« so sporočili iz Bruslja. Britanski zunanjki minister William Hague je prav tako izrazil »globoko zaskrbljenost« nad dogajanjem v Egiptu in »obsodil uporabo sile proti protestnikom.«

Egiptovska vojska je včeraj tudi začela ofenzivo, ki so jo poimenovali Puščavska nevihta. Ofenziva je uperjena proti skrajnežem na Sinaju in naj bi po pričakovanih trajala 48 ur, poročajo egiptovski mediji. Vojaška operacija se je začela na severu Sinaja, njen cilj pa je blokada baz skrajnežev v puščavi in planinah ter zaustavitev terorističnih dejavnosti na tem območju. V ofenzivi naj bi sodelovala tudi vojaške letalske sile in mornarica. Egiptovska vojska ocenjuje, da je na tem območju okoli 500 oborženih skrajnežev.



Trupla štirih med žrtvami včerajnjih spopadov v Kairu

V nemških mestih protesti proti ameriškemu nadzoru

BERLIN/FRANKFURT - Več tisoč Nemcev je v 30 mestih in krajih včeraj sodelovalo v demonstracijah proti ameriškemu obveščevalnemu nadzoru v tujini, ki sega vse do posameznikov v Evropi. Ameriški žvižgač Edward Snowden je nedavno razkril, da je v programu nadzora nemška obveščevalna služba sodelovala z ameriško agencijo za nacionalno varnost. Demonstracije so pripravili nemški borci za človekove pravice, skupaj s Piratsko stranko in Gibanjem Occupy.

Španski strojvodja v priporu

MADRID - Strojvodja vlaka, ki je v sredo iztirl v Španiji, je v priporu zradi povzročitve smrti iz malomarnosti, je včeraj povedal španski notranji minister Jorge Fernandez Diaz. 52-letni strojvodja Francisco Jose Garzon Amo, ki je bil v nesreči lažje poškodovan, je v priporu od četrtega zvečer. Police je v petek sporočila, da je strojvodja v priporu, ni pa navedla, kakšni sumi ga bremenijo. Sam po navedbah francoske tiskovne agencije AFP ni želel odgovarjati na vprašanja policistov, zato so primer predali pravosodju. Po besedah ministra Diaza bo strojvodja, ki ni več v bolniški negi, zaslišan pred preiskovalnim sodnikom v nedeljo.

CERVIA - Spet rasistični izpad

Banane proti ministrici Kyenge

RIM - Ministrica Cecile Kyenge (na sliki) je bila znova žrtev rasističnega napada, na katerega je tudi tokrat odgovorila z ironijo. Na prazniku Demokratske stranke neznanec proti ministrici zalučal banani. Sprva je kazalo, da je šlo za pristaše skrajnodesničarskega gibanja Forza Nuova, ki je sinoč zanikal vsakršno vpletjenost v ta obsodbe vreden dogodek.

Kakor kolikor je bila ministrica za integracijo deležna vsespolne solidarnosti. Na provokacijo je odgovorila, da je škoda banan in to predvsem v času, ko vse več ljudi trpi zaradi lakote. Ministrica, ki je po rodu iz Konga, je tudi tokrat odgovorila z enako ironijo, s katero je svoj čas komentirala neverjetno iz-



javo podpredsednika senata Roberta Calderolija (Severna liga), ki jo je primerjal opici.

BRAZILIJA - Papež obisk

Frančišek pozval vse k solidarnosti s trpečimi

Papež Frančišek se je srečal tudi z amazonskimi domorodci in si nadel njihovo značilno pokrivalo



RIO DE JANEIRO - Papež Frančišek je v petek zvečer spremljal križev pot na plaži Copacabana v Riu de Janeiru. Več sto tisoč mladih vernikov, ki

se v Braziliji udeležujejo svetovnega dneva mladih, je pozval, da upanje in uteho poiščejo v krščanskem križu. Na včerajnjih maši v katedrali pa je sporočil duhovnikom, naj ne pozabijo na revna predmestja po svetu.

76-letni poglavar rimske katoliške cerkve se je spomnil lačnih, zasvojenih z drogami in družin, »ki objektivno smrt svojih otrok«, kakor tudi versko in politično preganjanih. »Na križu je Jezus združen s toliko mladimi ljudmi, ki so izgubili vero v politične institucije, ker vidijo v njih le sebičnost in korupcijo. Prav tako je združen s tistimi mladimi, ki so izgubili vero v Cerkev ali celo Boga zaradi nepravčnosti kristjanov in služabnikov Evangelija,« je še dodal.

Papež Frančišek je včeraj v nadaljevanju večdnevnega obiska Brazilije daroval mašo v katedrali v Riu de Janeiru, kjer se je zbral več tisoč škofov, župnikov in semeniščnikov z vsega sveta. »Ne smemo se zapirati v župniji, naše skupnosti, ko pa toliko ljudi čaka na evangelij. V favelah moramo iskati in služiti Kristusu,« je dejal. Po njegovih besedah je danes veliko ljudi osamljenih in potisnjениh na rob, od starejših do nezaželenih otrok.

Papež se je včeraj v mestnem gledališču brazilskega mesta Rio de Janeiro sestal z vodilnimi predstavniki brazilske politike, gospodarstva, kulture in družbe. Pri tem je ponovno pozval k solidarnosti. Zavzel se je tudi za konstruktivni dialog v dobro celotne družbe. Humanistična podoba gospodarstva in politike je pomembna tudi za mlado generacijo. Potrebno se je izogniti elitizmu in se zavzemati za izkoreninjenje revščine.

TURISTIČNI VAL - V FJK in Sloveniji

Zastoji na cestah

Pri Lizercu od petka zvečer in včeraj ves dan 3 do 4 km vozil



ra je bil dopoldne zastoj dolg 14 km, pred predorom Karavanke v smeri Avstrije je bil zastoj dolg pol kilometra, v smeri Slovenije pa kar 15 km. Zastoji so bili tudi na koncu dolenske avtoceste pri Obrežju proti Hrvaški. Na mejnem prehodu Jelšane je za istop iz države bilo treba čakati pol ure, na mejnem prehodu Starod pa poldrugo uro.

VREME - Danes napovedujejo višek

Pekljenska vročina

Včeraj marsikje presegli 35 stopinj, danes jih bo morda celo 38



Svetuje se zračenje zjutraj in zvečer ter uporaba rolet in klimatskih naprav. Ljudje se doma lahko hladijo tudi s hladnimi prhami ali kopelmi.

Soporno bo vse do jutri, ko v poznih popoldanskih in večernih urah napovedujejo tudi močne nevihte.

Zdravnik svetujejo, naj v času vročine dnevno spijemo vsaj dva litra tekočine, najbolje vode. Odsvetovano je uživanje pijač s kofeinom, alkoholom in velike količine sladkorja, saj te pijače povzročajo odyganje tekočine iz telesa. Prav tako naj se ljudje izognejo uživanju zelo hladnih pijač, saj lahko povzročijo želodne krče. Priporočljivo je poskrbeti tudi za prostore, v katerih se zadržujemo.



ŠOLSTVO V FJK - Ravnateljica Daniela Beltrame

Pravila za slovenske šole so zelo različna od pravil za italijanski šolski sistem

TRST - Zakoni in pravila, ki urejejo dejavnost šol z učnim jezikom v Furlaniji-Julijski krajini so različna od tistih, na katerih slonijo šole z italijanskim učnim jezikom. To je v šolski komisiji deželnega sveta morala znova potrditi deželna šolska ravnateljica Daniela Beltrame, potem ko sta deželna svetnika Roberto Novelli (Ljudstvo svobode) in Giuseppe Sibau (Tondova lista) jasno namignila, da je slovenska šola privilegirana na škodo italijanske. Novelli od vedno vztraja na stališču, da bi morale šole z italijanskim učnim jezikom v Nadiških dolinah »uživati enake pravice kot špetrska dvojezična šola«, Sibau, nekdaj župan v Sv.Lenartu-Podutani, pa je potegnil na dan »nepravične kriterije«, ki gleda števila učencev za vsak razred postavljajo italijanske šole v popolnoma podrejen položaj.

Beltramejeva je zastopnika desne sredine opozorila, da slovensko šolstvo v Italiji, poleg državnih in deželnih zakonov za slovensko manjšino, urejujejo tudi povojni meddržavni in mednarodni dogovori, pri čemer je izrecno omenila Osimsko pogodbo. Izpostavila je ločene natečaje in razpise za šolnike v slovenskih šolah, ki morajo obvezno obvladati slovenski jezik. V Furlaniji-Julijski krajini je trenutno 496 učiteljev in profesorjev za šolsko populacijo 4.259 učencev in dijakov, kolikor jih štejejo šole z slovenskim učnim jezikom, vključno z dvojezično solo v Špetru.

Beltramejeva je pojasnila, da je bilo krčenje števila šolnikov na naši deželi nižje kot v drugih deželah. V zadnjem triletju se je število šolnikov v FJK skrčilo za približno tri odstotke, medtem ko je v drugih deželah to krčenje



DANIELA
BELTRAME

ponekod preseglo šest odstotkov. Deželni šolski sistem je pri tem popolnoma odvisen od kriterijev, ki jih določa šolsko ministrstvo, čeprav je FJK dežela s posebnim statutom, a na šol-

skem področju očitno s precej omejevanjem avtonomijo.

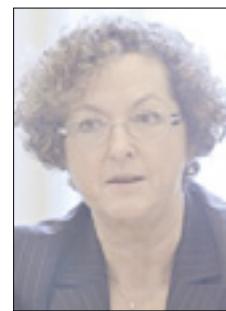
Na deželni ravni je trenutno 138 višjih šolskih funkcionarjev (ravnateljev), moralno pa bi jih biti 160, kar je treba pripisati slabosti koordinacije med pokrajinami. Dvajset šolskih zavodov je brez vodstvenih teles in tem se bo v kratkem pridružilo še osem šolskih struktur, kar seveda ni dobro. S tem v zvezi je predsednik šolske deželne komisije Franco Codega napovedal poseg pri deželni vladi za rešitev tega problema. Deželno šolsko ravnateljstvo po besedah ravnateljice Beltramejeve vsekakor podpira poučevanje furlanščine na državnih šolah.

RIM - Poseg poslanke Tamare Blažina

Slovenski šolniki rabijo izpopolnjevanje

RIM - Poslanska zbornica je ob robu dekreta za spodbujanje gospodarske rasti odobrila tudi priporočilo, ki obvezuje vlado Enrica Lette k novemu odloku za poklicno izpolnjevanje šolnikov na slovenskih šolah in na špetrski dvojezični šoli. Tozadovno priporočilo je predložila poslanka Demokratske stranke Tamara Blažina.

Šolsko ministrstvo bo preverilo možnost, da takšen ukrep odobri še pred začetkom šolskega leta 2013-2014. Priporočilo omenja konvencijo med ljubljansko Univerzo in univerzami v FJK ter nedorečenost obstoječe zakonodaje na tem področju. Poslanka Blažina pri tem omenja potrebu po predhodnem sporazumevanju z Deželno Furlanijo-Julijsko krajino, ki je v zvezi s tem že osnovala svoj predlog, zadnjo besedo pa ima pri tem šolsko ministrstvo.



TAMARA BLAŽINA

bo po predhodnem sporazumevanju z Deželno Furlanijo-Julijsko krajino, ki je v zvezi s tem že osnovala svoj predlog, zadnjo besedo pa ima pri tem šolsko ministrstvo.

SLOVENIJA

Koper: stopnja umrljivosti nižja kot drugod

KOPER - Stopnja umrljivosti v koprskih zdravstvenih regijah je bila v letu 2011 nekoliko nižja od slovenskega povprečja, glavni vzroki smrti pa so bili tako kot drugod v državi bolzni obtočil, rakave bolezni ter poškodbe in zastrupitve. Regija odstopa po nižji umrljivosti zaradi bolzni prebavil in specifično zaradi kroničnih bolezni jeter in ciroze. Rezultati analize umrljivosti prebivalcev koprskih zdravstvenih regij Koper za leto 2011, ki jih je pred dnevi objavil koprski zavod za zdravstveno varstvo (ZZV), kažejo, da je tega leta umrlo 1315 oseb, od tega 672 moških in 643 žensk. Mediana starosti ob smrti je pri moških bila 75,11 leta in pri ženskah 82,95 leta, skupno pa 78,78 leta. Povprečna starost umrlih moških je znašala 71,95 leta, starost umrlih žensk 80,22 leta, skupno pa 75,99 leta.

Standardizirana stopnja umrljivosti v regiji je bila sicer nekoliko nižja v primerjavi z ostalo Slovenijo, vendar razlika ni bila statistično pomembna. Glavni vzroki smrti so tako v regiji kot sicer v Sloveniji bili bolzni obtočil, na drugem mestu so bile rakave bolezni ter na tretjem mestu poškodbe in zastrupitve. (STA)

ŽIVLJENJSKI JUBILEJ

Dušan Fortič devetdesetletnik



agencije Alpe Adria na naši strani, ravnovanju času podpisa Osimske sporazumov, pa je to dejansko postala televizija narodnosti in ustvarila v informaciji čezmernost, ki je bila za tisti čas prava avantgarda. Nikoli prej ne potem, žal tudi danes ne, ni bil ta koncept tako živ in ustvarjalno uspešen. Za njim je trdno stal Dušan Fortič kot dosleden in glasen zagovornik pravic manjšin, naše v Italiji in italijanske v Istri.

A če je bil razvoj slovenske in koprske televizije Fortičeve življensko delo, to še zdaleč ni bila edina njegova novinarska zadolžitev. Pisati je začel že v partizanih, najprej kot sodelavec Partizanskega dnevnika, ko je bil ta še glasilo 31. divizije IX. korpusa NOV. S štabom korpusa je bil ob osvoboditvi v Trstu, po vojni pa ga je Dušan Pirjevec-Ahac angažiral pri Slovenskem poročevalcu. Sledile so nove etape. Imenovan je bil za direktorja informativnega urada slovenske vlade, pozneje pa se je znašel v diplomaciji, ko je bil na veleposlaništvu v Rimu štiri leta atjaš za tisk in kulturo. Ko se je vrnil v Beograd je naredil vse, da bi odšel iz diplomacije, ki mu očitno ni ležala preveč. Vleklo ga je nazaj v novinarske vode, tako da je v Sloveniji v nekaj letih prevzel več odgovornih uredniških funkcij, najprej pri reviji Tovariš, potem pri Tedenski tribuni in nato še na Ljubljanskem dnevniku, kjer je bil glavni in odgovorni urednik. Potem je prišla era televizije, vse do srečanja z Berlusconijem, ki je bil takrat, v sedemdesetih-osemdesetih letih na začetku gradnje tega, kar je potem v Italiji postal pravi medijski imperij.

Dušan Fortič je ponosen na svoj partizanski novinarski izvor. V partizane je šel kot devetnajstletni fant, sin meščanskih staršev, ki so imeli v Idriji elektrarno in žago. Vrednote osvobodilnega boja so v njegovem življenju stalnica, tako kot je konstantno njegovo večletno prizadevanje, da se v tem smislu prilagodi pomajkljiva preambula slovenske ustanove. Ostal je nepopustljiv borec za resnico o tem boju, ki doživlja pogosta sprevračanja in zgodovinske revizije. Že leta zlasti o osvobodilnem boju na Primorskem in tudi ob potvorbah na italijanski strani objavlja polemična pisma, na katera je sicer dobil malo odgovorov, ker so osnovana na dejstvih in utemeljenih argumentih. Ve se, da nekaterim ni do resnice, temveč bi radi z zgodovino zgolj manipulirali.

A Dušan Fortič ni človek, ki bi se bil s tem pripravljen spriznati, zato bomo o teh stvareh verjetno brali še marsikaj. S tem prepričanjem južilantu iskreno čestitamo in mu želimo veliko zdravja in ustvarjalnosti. Na mnoga leta, dragi Dušan!

Dušan Udovič

AURORA VIAGGI

POTOVALNI URAD

Od daljnega 1963. VESTNO SKRBIMO ZA VAŠA POTOVANJA IN POČITNICE

Odhodi naših skupinskih potovanj

Letalo

Portugalska tura	12. – 19.08. samo še 2 mesti
Aljaska in Yukon	25.08. – 07.09.
Kashmir in Ladakh	31.08. – 11.09.
Severni Iran in Alamut	01. – 14.09.
Madeira, praznik vina	03. – 10.09. samo še 2 mesti
Indonezija, Singapur, Java, Bali	16. – 28.09.
Jesen v Kanadi	28.09. – 10.10.
Indija, Radjasthan in Agra	29.09. – 13.10.
Turčija s Kapadokijo	02. – 09.10.
Klasična Kitajska tura	15. – 28.10.
Perù, čudežna dežela	26.10. – 07.11.
Vietnam in Kambodža	27.10. – 10.11. samo še 2 mesti

Pri nas tudi prave Last minute ponudbe

Zaupajte izkušenost!

URNIK: ponedeljek - petek
9.00 - 13.00 in 15.30 - 19.00,
četrtek no top 9.00 - 19.00,
sobota 9.00 - 12.00

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, UL. MILANO, 20 TRST
TEL 040 631300 FAX 040 365587,
E-MAIL aurora@auroraviaggi.com,
URL www.auroraviaggi.com

Razpis LAS Kras namenjen društvom: 165.00 € za kulturno in turistično ovrednotenje Krasa

V deželnem uradnem listu z dne 17. julija je objavljen nov razpis Lokalne akcijske skupine Kras, ki je tokrat namenjen izključno društvom, ki imajo sedež na območju Brega ter tržaškega in goriškega Krasa. Društva, ki se bodo prijavila s projekti za animacijo in kulturno vrednotenje Krasa bodo lahko dobila finančno pomoč v vrednosti 75% stroškov, sami projekti pa morajo biti vredni med 5000 in največ 40.000 €. Projekti lahko zaobjemajo dejavnosti usmerjene v izboljšanje turističnega informiranja, prirejanje didaktičnih laboratoriјev in delavnic, vodenih ogledov oz. organiziranje turističnih ponudb usmerjenih v spoznavanje Krasa. Društva lahko vložijo prošnje do 15. septembra pri stanovskih organizacijah, ki imajo dostop v kmetijski državni sistem (Sian). Podrobnejše informacije, besedilo razpisa ter vsi potrebeni obrazci so na razpolago na spletnih straneh www.laskras.eu, interesenti pa lahko tudi kontaktirajo upravo Las-a, ki odgovarja na elektronski naslov info@glacarso.eu in na telefonsko številko 040 2455468.



600-LETNICA VASI - Včeraj in danes več dogodkov, nadaljevanje še v torek

Na Kontovelu se je začelo slavje

Tridnevno slavlje ob šeststoletnici Kontovela se je sinoči začelo v znamenju kulture, vaških tradicij in zabave. V Društveni gostilni je Evgen Ban vodil odprtje razstave umetnikov društva Kons, numizmatično društvo Valvasor je predstavilo priložnostno medaljo ter slovensko znamko in razglednice. Pred Cijakovo rojstno hišo so predstavili knjigo načrtnih dramskih del Alojza Cijaka Slike iz vaške preteklosti, ki jo je izdalо dramaško društvo Jaka Štoka, večer pa je kronal nastop Pupkin Kabareta na kontovelskem športnem igrišču.

Alojz Cijak je bil prava vaška institucija - tolmač in prevajalec iz šestih jezikov, ki je ustvarjal narečna dramska dela v povoju obdobju od 40. do 80. let ter plodno sodeloval z društvom Jaka Štoka. V knjigi, ki sta jo uredila in predstavila Ksenija Majovski in Matjaž Rusta, je sedem gledaliških prizorov, vključno s Cijakovimi rokopisi in starimi tipkopisi. Avtor je v njih obravnaval vaško življenje, rabištvo in novosti v vasi - od prihoda radia do nastanka ženskega pevskega zboru. Cijakova dela izražajo kontovelski ponos, poudarjajo morski element, njegova besedila pa vsebujejo tudi stare narečne izraze, ki jih Kontovelci ne uporabljajo več - s pomočjo starejših vaščanov sta urednika sestavila zanimiv slovarček. Letos beležijo dvojno Cijakovo obletnico, saj se je rodil pred 110 leti (leta 1903), umrl pa pred 25 leti (1988).

Praznično bo danes na Kontovelu ves dan. V cerkvi sv. Hieronima bo ob 9. uri sveta maša, ob 10. uri pa bodo na Križcu pred cerkvijo nastopili člani društva Compagnia de Tergeste s srednjeveškim prizorom. Ravno tam bodo okrog 11. ure simbolično odkrili eno od 18 kamnitih tabel z ledinski imeni, ki jih je izklesal kipar Robin Soave in so že nekaj dni posejane po pročeljih hiš po vasi. Sledila bo pobuda »600 fanclou z dřušču«, ko bodo do-



Na slikah:
odprtje razstave
umetnikov društva
Kons,
narodni noši
in predstavitev
knjige načrtnih
dramskih del
Alojza Cijaka
Slike iz vaške
preteklosti

KROMA



mačini predstavili kontovelske kulinarne dobrote, sodelovalo bo tudi Vesna Guštin. Nastopilo bo tudi Godbeno društvo Prosek.

Stara vas bo ves dan zaprta za promet. Od 11. ure bodo »na Buabkevi ulici« prirediti ex-tempore za otroke, po vasi pa bodo od 12. ure do večera umetniki in obrtniki dali duška svoji kreativnosti. Prijeten dan bo nadgradila pesem moškega pevskega zboru Vasilij Mirk ob 19. uri, uro zatem pa v cerkvi še mešanega pevskega zboru Jakobus Gallus. Druženje se bo zavleklo v noč, saj bodo od 20.30 v vaškem jedru nastopile glasbene skupine Kraški ovčarji (na Križcu), Gašperji (na Hribu) in pa DJ Kaval. Obiskovalci pa se bodo lahko okrepčali pri kioskih. Praznik se bo nadaljeval v torek.

Opozoriti velja, da bo danes od 18. do 23.30 urejeno večje parkirišče na Rouni, pri športnem centru Ervatti, od koder bodo manjši avtobusi obiskovalce brezplačno spremljali na Kontovel in nazaj, takda da ne bo gneče na cesti.



PRISTANIŠKI ODBOR - Protest sindikalnih organizacij

»Niso nam dali besede«

Med 40 skupinami, ki so izrazile zanimanje za prevzem dejavnosti družbe Portocittà v starem pristanišču, sta najbrž dve veliki mednarodni grupaciji

Sindikalne organizacije Filt-Cgil, Fit-Cisl, Ugl Mare in Ciu so ob robu petkove seje pristaniškega odpora ostro protestirale, ker jim niso dovolili, da bi njihov predstavnik prebral dve poročili v imenu zaposlenih v tržaškem pristanišču glede problemov, ki zadevajo organizacijo dela.

Sindikalni predstavniki Renato Kneipp, Giulio Germani, Gianfranco Ferri, Sergio Nardini so uvodoma poudarili, da se vselej pozabljajo na pristaniške delavce, ko je govor o uspehih oziroma dosegelih rezultatih. Zaposleni delajo 365 dni letno in ob vsakem vremenu omogočajo in zagotavljajo pretovarjanje blaga.

V dveh poročilih, ki so jih nameravali prebrati ob navzočnosti predsednice Pristaniške oblasti Marine Monassi, so med drugim poudarili, da se število izmen zaradi izrednega dela stalno veča in so postale delovne razmere zelo težko vzdržne. Podjetniki skušajo skratka na razne načine rešiti vprašanje pomanjkanja specializirane delovne sile in vprašanje je, do kdaj bodo lahko delavci tako nadaljevali, so povedali.

Težko obdobje doživljajo tudi uslužbenci Pristaniške oblasti, še predvsem od novembra, ko so zmanjšali njihovo plačo. Kaže, da bi lahko država zahvalila, da povrnejo ves dodaten denar, ki so ga prejeli po povišanju plače januarja leta 2011. Temu gre dodati, da se je lepo število zaposlenih že pripravljalo na upokojitev. Do tega pa bo težko prišlo, ker bi na osnovi zadnje pokojinske reforme ob zdajšnjem upokojitvi prejemali znatno nižjo pokojnino. Sindikati pa so še predvsem zaskrbili, ker je v resnicu nejasna usoda osebja oz. porazdelitev funkcij v prihodnosti.



Glede 40 skupin, ki so izrazile zanimanje za prevzem dejavnosti, ki jih je načrtovala družba Portocittà v starem pristanišču, se je medtem izkazalo, da sta med njimi najbrž dve veliki mednarodni grupaciji. Še predvsem ena naj bi postavila nekatere pogoje. Med temi je uporaba velikega območja, namesto preselitve prostocarinskega območja pa je predlog po prehodu lasti iz državnih rok pod občinsko upravo, ki bi nato to območje prodala zasebnikom. Predsednica Monassijeva je vsekakor na-

povedala, da bo 40 projektov predstavila šele septembra. Tržaški župan Roberto Cosolini in deželna predsednica Debora Serracchiani sta zato zahvalila, da prejmeta vso dokumentacijo že naslednji teden. Vodja svetniške skupine stranke SEL v deželnem svetu Giulio Lauri pa je zaradi domnevnega zaviranja postopka za sprejem novega pristaniškega prostorskoga načrta zahteval odstop predsednici Pristaniške oblasti Marine Monassi.

A.G.

KRIZA - Zaprli še eno podjetje
Podjetje Gurian je šlo v stečaj, na cesti več kot 40 zaposlenih

Gospodarska kriza je zahtevala dodatno žrtev. Pred kratkim je šla v stečaj družba Gurian, ki se je v tržaški industrijski coni več desetletij ukvarjala z načrtovanjem, proizvajanjem in nameščanjem hladilnih in zamrzovalnih naprav. Zaradi krize so bili zaposleni že od februarja brez plače. Pred nedavnim pa so imenovali stečajnega upravitelja in so zdaj pod vpričajem delovna mesta 40 oseb.

Na sodišče se je obrnilo lastništvo podjetja, ki je sodnik Giovanniju Sansoneju tudi posredovalo vse potrebenome dokumente. Sodnik Sansone je za stečajnega upravitelja družbe Gurian imenoval Stefana Gropajca.

Pokrajinski panožni sindikati Fim-Cisl, Fiom-Cgil in Uilm-Uil, ki so izrazili solidarnost zaposlenim in družinam, so zahtevali sestanek s tržaško prefektinjo Francesco Adelaido Garufi, da bi jo seznanili z dogajanjem in zahtevali zaščito delavskih pravic. Srečanje bo jutri ob 10. uri, med 10. in 12. uro pa bo tudi demonstracija pred prefekturo.

Sindikati so mnenja, da je lastnik podjetja ravnal neodgovorno in žaljivo do delavčevega dostenjanstva. Uslužbenci so namreč delali in pokazali navezanost na podjetje do zadnjega. Družba pa se je kar dva krat poživigala na dogovore, ki jih je sklenila s sindikati glede izplačila plač, nazadnje pa se je obrnila na sodišče za stečaj.

Glede na dolgoletno sodelovanje med podjetjem Gurian in družbo Fincantieri bodo sindikati vprašali, ali lahko Fincantieri zaposli delavce, ki so ostali na cesti. Sindikati bodo medtem tudi zahtevali izredno dopolnilno blažajno za uslužbence podjetja Gurian. Za to bo potrebno ustrezno omizje in se bodo sindikati v ta namen obrnili tudi na deželna odbornika za produktivne dejavnosti Sergiu Bolzonella in za delo Loredano Panariti.



ZAHODNI KRAS - Priporočilo Mitje Košute iz vrst Zveze levice

Svetniki zahtevajo dvojezično izkaznico

Vsi rajonski svetniki v tržaški občini so v preteklih dneh prejeli od mestne uprave osebne identifikacijske izkaznice le v italijansčini. Na to je na seji rajonskega sveta za zahodni Kras opozoril svetnik Zveze levice iz Križa Mitja Košuta, za katerega predstavlja enojezičnost kršitev pravic Slovencev, hkrati pa pomeni tudi nespoštovanje do rajonskih svetnikov slovenske narodnosti.

Košutovo stališče so podprli vsi predstavniki Demokratske stranke ter predsednik svetnika Roberto Cattaruzza, ki bo uradno zahteval od uprave župana Roberta Cosolinija dvojezične izkaznice za rajonske svetnike. Cattaruzza ocenjuje, da sedanja mestna uprava sicer izkazuje pozornost Slovencem in izvajaju zaščitnego zakona, težave po njegovem nastajajo v občinskih službah ter v družbi Acegas APS.



Mitja Košuta (Zveza levice)

Košuta je ob tej priložnosti tudi postavil vprašanje zelo pomanjkljive dvojezičnosti na osebnih izkaznicah Občine Trst, kjer je Trst označen le kot Trieste. To je med drugim v na-

sprotju z nekaterimi pred nedavnim postavljenimi smerokazi na zahodnem Krasu, kjer je Trst označen z dvojezičnim nazivom.

Nekdanji svetnik Slovenske skupnosti v skupini Demokratske stranke in sedaj član mešane skupine Ivo Starc - kot smo poročali - ostane član zahodnokraškega svetnika. Kolegom svetnikom je sicer poslal elektronsko sporočilo, s katerim dejansko napoveduje odhod iz skupščine, na kar si je očitno premisil. Na zadnji seji so vsi čakali, da bo Starc nekaj povedal (umaknil ali potrdil neuradno napovedani odstop), tega pa ni storil.

Na poziv svetnice Demokratske stranke Marie Grazie Ville, ki ga je pozvala naj se izjasni o svojem (ne)odstopu, je Starc ob sklepu zasedanja le sporočil, da nima v resnici kaj povedati. Torej ostane rajonski svetnik kot član mešane svetniške skupine.

POLITIKA - Pobuda Svobodnega Trsta

Spet »meja« pri Štivanu

Pokrajinski tajnik Slovenske skupnosti Peter Močnik v Delu: Gibanju se pridružuje vse več Slovencev

Pristaši gibanja Svobodni Trst so včeraj v Štivanu uprizorili neke vrste mejni nadzor, kjer je bila nekoč razmejitvena kontrolna točka med Italijo in Svobodnim tržaškim ozemljem (STO) oziroma tedanjo Cono B. Svobodni Trst se, kot znano, bori za oživitev STO, pri čemer se naslanja na mednarodne sporazume in pogodbe. »Meje« (ali res potrebujemo še novo?) niso postavili na deželni cesti (nekdanja državna cesta 14), temveč na vzporedni makadamski cesti ob vhodu v papirnico Burgo. Na kraju je plapolala zastava OZN in prodajali so tudi majice s simbolom gibanja

Gibanju Svobodni Trst medtem namenjajo veliko pozornost občila v Sloveniji in Hrvaški, posebno v Istri. Gre za pozornost, ki močno prekasa vsa ostala dogajanja na Tržaškem, kot da bi bil Svobodni Trst edina zanimivost in privlačnost v našem okolju.

Včerajšnje ljubljansko Delo izpod peresa nekdanjega rimskega dopisnika Toneta Hočevarja posveča gibanju in njegovim pobudam daljši članek-reportažo na vidni tretji strani z naslovom Svobodno tržaško ozemlje od Devina do Novigrada? Slovenski časnik med drugim objavlja tudi komentar odvetnika in tržaškega tajnika Slovenske skupnosti Petra Močnika, ki s simpatijo in skoraj z odobravanjem ocenjuje dejavnost Svobodnega Trsta.

Močnik pravi, da se je gibanju v zadnjem času pridružilo veliko Slovencev, predvsem s Krasm, a tudi iz mesta. Tajnik SSk v ozadju pojavlja njo omenjenega gibanja vidi popolno nesposobnost italijanske politike, da učinkovito odgovori na potrebe ljudi v stiski. Stran po Močnikovi oceni se še ne zavedajo, kaj Svobodni Trst pomeni za število glasov na prihodnjih volitvah.

Znani tržaški novinar in pisatelj Paolo Rumiz opozarja, da je bil Trst pod Avstro-ogrsko monarhijo veliko bolj cvetoče in živahno mesto, kot je danes. »Trst je izgubil stike z Dunajem, cesar Franc Jožef bi bil potreben, da bi Tržačane rešil pred italijansko davkarijo,« je prepričan Rumiz.

»Mejni napis«
Svobodnega Trsta
v bližini Štivana

KROMA



BANI - Včeraj popoldne se je dvignil velik oblak dima

Požar v vojašnici

Tržaški in openski gasilci so bili na delu več ur, zgorela je ena izmed opuščenih stavb



KVESTURA - V ospredju priseljeništvo

Kvestor Padulano sprejel šefa policije Alessandra Panso



Šef policije Alessandro Pansa (levo) in tržaški kvestor Giuseppe Padulano

Vprašanje zagotavljanja varnosti s posebnim ozirom na fenomen priseljeništva je bilo v ospredju na včerajšnjem srečanju na tržaški kvesturi, kjer je tržaški kvestor Giusep-

pe Padulano sprejel šefu italijanske policije Alessandru Pansu. Srečanja so se udeležili tudi Pansov namestnik prefekt Francesco Cirillo, funkcionarji tržaške kvesture ter kvestorji in vodje raznih oddelkov cestne policije, mejne policije in železniške policije iz severno-vzhodne Italije. Spomnimo naj, da je Pansa postal šef policije 31. maja. Takrat je prevzel mesto vršilca dolžnosti Alessandra Marangonija, ki je bil začasno nadomestil šefu policije Antonia Manganelija, ki je umrl 20. marca.

Tatvina, zasledovanje in pretep s policistom

V petek popolne je policist, ki ni bil v službi, artiliral 40-letnega moškega zaradi tatvine v oteževalnih okoliščinah in upiranja. Srbski državljan B. V. je kradel v nekem stanovanju v Ul. Galilei, ob izhodu pa je v vezi stanovanjskega bloka srečal žensko. Opazila je, da ima moški v rokah jeno torbo: vprašala ga je, kaj se dogaja. Moški in še dva neznanca so zbežali v tri različne smeri, ženska pa se je pognala za njim in je začela vpit. Tat je v Ulici Ricci spustil torbo na tla, vpitje pa je slišal policist, ki je bil slučajno v bližini. Tekel je za nepridopravom, dohitel ga je v Ul. Fabio Severo. Prišlo je do prerivanja, policist je moškega naposled ukrotil, B. V. pa se je počutil slabo.

Kmalu so bili na prizorišču policijski sodelavci in osebje službe 118, ki je storilca prepeljalo na Katinaro. Pred tem pa so ga policiisti osebno preiskali in na njem našli izvijač, francoski ključ, ključ avtomobila ter razno zlatnino, ki jo je ukradel v stanovanju. V Ul. Giulia so našli avtomobil peugeot, katerega ključ je imel v žepu B. V., čeprav ni lastnik voznila. Avto so zasegli, storilca pa so iz bolnišnice pozneje preselili v zapor.

V avtobusu psički brez dokumentov

Na Fernetičih so tržaški mejni policijski ustavili avtobus, ki je prevajal pasje mladiče, naposlед pa je živali zasegla. Gre za pet primerkov pasme bichon frise, ki so bili skriti v straniču avtobusa. Prevoz je bil nezakonit, saj mladiči nimajo potnega lista, potrdila o cepljenju proti steklini in mikročipa. Za zaseg so se policiisti odločili po posvetovanju z veterinarsko službo zdravstvenega podjetja. Voznika, 39-letnega romunskega državljanja, so denarno kaznovali.



KONCERT - Jutri v svetišču na Tabru

10 let Etnoploča

Ob priljubljenem triu bosta nastopila tudi gosta iz Celovca



Trio Etnoploč,
z leve:
Matej Špacapan,
Aleksander Ipavec,
Piero Purini

Čezmerni trio Etnoploč praznuje prvo ustvarjalno desetletje z vrsto koncertov, ki potrjujejo njegovo priljubljenost v državnem in mednarodnem merilu. Harmonikar Aleksander Ipavec, saksofonist Piero Purini in trobentac Matej Špacapan bodo do konca leta obiskali najrazličnejše odre, a bodo bolj redko prisotni v naših krajih, zato pa so s še večjo motivacijo in ljubeznijo priredili edini koncert na Tržaškem, ki se bo odvijal jutri ob 20.45 v lepem okviru terase Marijinega svetišča na Tabru. Občina Repentabor in župnik Anton Bedenčič sta se kolaborativno odzvala na pobudo tria, ki je izbral sugestivno lokacijo za svoj jubilejni, glasbeni večer pod poletnimi zvezdami.

Rojstni dan se seveda praznuje s prijatelji, zato so člani Etnoploča povabili k sodelovanju dva gosta iz Celovca, člana tria Extra 3: kontrabasista Stefana Gferra in bobnarja Emila Krišto, ki je tudi koroški kulturni delavec in predsednik društva Unikum. Ime Etnoploč zrcali glasbene izbire oz. mešanico folklornih in jazzovskih vplivov, od balkanskih ritmov do klezmerja, od bluesa do tanga, po sledovih raznolikih umetniških usmeritev in izkušenj posameznih članov. Koncert tria na Tabru bo pisano, izvirno (in avtorsko) glasbeno potovanje po Balkanu in Mediteranu. (ROP)

Fotografska razstava umetnice Femi Vilardo

V občinski likovni galeriji na Velikem trgu št. 4 bodo jutri, 29. julija, ob 19. uri odprli fotografsko razstavo umetnice Femi Vilardo z naslovom »The Dead Life«. To je prva fotografska razstava umetnice, saj se je Femi Vilardo v preteklosti ukvarjala predvsem s slikarstvom. Razstavo bo odprta Maria Campitelli in bo odprta do 21. avgusta vsak dan od 10. do 13. ure in od 17. do 20. ure.

Razstava v hemeroteki

Do 14. avgusta bo v tržaški hemeroteki (oddelek v knjižnici z dnevnimi publikacijami) na Trgu Hörtis št. 4 na ogled razstava »Movimenti pendolari. Incontro e trasformazione« umetnice in psihoterapeutke Marilene Faraci Stangier.

Plastična umetnost

V razstavni dvorani Veruda v pači Costanzi (Mali trg 2 - za županstvom) se nadaljuje razstava »Recycle Plastic Art« tržaškega umetnika Alberta Schettina. Umetnik se posveča vprašanju neuporabljenega in odpadnega materiala. Ob eksponatih je zabeležil tudi svoja razmišljanja. Razstavo si lahko ogledate do 6. avgusta, in sicer vsak dan od 10. do 13. ure in od 17. do 20. ure. Vstop je prost.

Koncert v vrtu Basevi

Ob okviru pobud, ki jih prireja tržaška občinska uprava pod gesлом TriestEstate2013, bo jutri ob 21. uri v ljudskem vrtu Basevi v Ul. Besenghi št. 2 koncert mestnega orkestra Giuseppe Verdi pod vodstvom Patricka Quaggiata. Vstop je prost.

GLEDALIŠČE Neodvisni gledališčniki na obali

Ko je prišlo do ustanovitve novega, neodvisnega gledališčega ansambla Casa del lavoratore teatrale, so bojeviti člani dvignili glas za pravice večno prekarnih igralcev in za njihovo svobodno izražanje v umeđniškem, ne pa komercialnem smislu. Med njihovimi cilji sta tudi odločna usmeritev v sodobno dramatiko in posebna pozornost do krajevne zgodovine in umetnikov. V tem duhu je nastala tudi prva uprizoritev ansambla, ki bo krstno izvedena danes ob 21. uri na terasi društva Societa' Triestina della Vela na nabrežju. Lokacija z razgledom na obalo je nareven okvir za predstavo Londa dell'incontrore po romanu Pier Antonia Quarantotti Gambinija, ki se odvija v Trstu jeseni leta 1935. Tekst prioveduje o odraščajočih najstnikih, ki odkrivajo svet in življenje s slabimi učitelji pred izbruhom druge svetovne vojne. Predstava spada v niz občinskih pobud Trieste Estate.

Adaptacijo sta podpisala Maria Grazia Plos in Maurizio Zucchini, ki je tudi režiser predstave, v kateri nastopajo Massimiliano Borghesi, Elke Burul, Roberta Colacino, Adriano Giraldi, Maria Grazia Plos, Paola Saitta, Maurizio Zucchini in Lorenzo Zuffi. Današnja premiera je razprodana, ponovitev pa se bodo nadaljevale do 2. avgusta. Za ogled predstave je priporočena rezervacija na št. 370 3252356.

NABREŽINA - Baletna skupina Relevè

Mlade plesalke poznajo že veliko novih korakov



V dvorani kulturnega doma v Natrežini je baletna skupina Relevè, ki deluje pri društvu Igo Gruden, priredila prijeten večer ob zaključku sezone. Ta je bila druga po vrsti in 22 malih plesalk se je od lani naučilo že veliko novih korakov in večin.

Letos so vaje pod vodstvom Marjetke Kosovac potekale v treh skupinah, v najmanjši so vadile deklice iz vrtca, v srednjem deklice iz letnika 2006, v tretji skupini pa so vadile deklice od 8 do 10 let. Sezona je bila polna gostovanj in nastopov, ki so našim deklicam in staršem prinesli veliko zadovoljstva in dragocenih izkušenj, saj so bile mnoge deklice novinke.

Skozi leto so se male plesalke učile novih koreografij, s katerimi so se potem predstavile na reviji Pravljični gozd, ki je bila maja v Kosevovaljem domu v Sežani. Letos se je namreč naša pedagoginja odločila, da bo vse svoje skupine popeljala na čisto pravi plesni oder, da bi otroci do-

živeli čar žarometov in velike dvorane.

Balet je zahteven ples, pri katerem je potrebna velika mera potrpežljivosti in umirjenosti, vendar je po neje trud poplačan tako, da plesalcem uspevajo čedalje bolj zahtevni in lepi liki. Starejše plesalke so tako na zaključnem nastopu najprej prikazale, kako potekajo vaje ob drogu, manjše pa tiste na sredini. Nato so dekleta prikazala svoje koreografije, starejše so zaplesale na nežne melodije Vi valdijevih letnih časov, medtem ko so se mlajše izkazale v razgibanem in veličastnem Valčku cvetlic iz Hrestača. Sledile so krajše točke, ki so občinstvo navdale z radostjo in veseljem, ki je potem doseglo svoj vrhunc v pozdravni koračnici.

Ob prijetnem zaključku sezone so se deklice poslovile do septembra, ko se bo z začetkom šolskega pouka ob ponedeljkih in sredah ponovno pričela tudi vadba baleta v domu Igo Gruden v Natrežini.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 28. julija 2013

ZMAGO

Sonce vzide ob 5.44 in zatone ob 20.38 - Dolžina dneva 14.54 - Luna vzide ob 23.26 in zatone ob 12.32

Jutri, PONEDELJEK, 29. julija 2013

MARTA

VРЕМЕ ВЧЕРАЈ: temperatura zraka 29 stopinj C, zračni tlak 1016 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, jugovzhodnik 5 km/h, nebo jasno, morje rahlo razgiban, temperatura morja 25 stopinj C.

OKLICI: Gerard Cliffson Ntang in Claire Taguela Vougmo, Francesco Manganiello in Ilenia Passalacqua, Pierpaolo Ara in Lorena Coan, Gianluca Micheloni in Chiara Magris, Giorgio Coretti in Christina Karagiannidou, Chafic Ala El Dine in Mary Kathleen Dosch, Davide Kiren in Giulia Modugno, Gianpaolo Manfredi in Romina Castellani, Andrea Fabio Luigi Marini in Diana Ester Elia, Giovanni Coletta in Daniela Carretti, Davide Del Sabato in Barbara Ladini, Walter Stambergh in Mariastella Marchioli, David Esina in Snezana Milosevic, Dalibor Milutinovic in Suncica Milovanovic.

Vsem,
ki so se spomnili name ob
rojstnem dnevu,

se toplo
zahvaljujem.

Zofka

Čestitke

Jutri, 29. julija, bo ERIK BLASON praznoval 6 let. Zdaj šolarček bo postal, priden in marljiv. Želim mu mnogo srečnih dni mama, tata, bratec Alan, nono Renato in nona Miranda, čestitkam se pridružujemo vsi sorodniki, ki ga imamo radi.

Kino

AMBASCIATORI - Kinodvorana bo zaprta za dopust.

ARISTON DEI FABBRI - 16.00, 18.45, 21.30 »Violeta Parra - Went To Heaven«.

CINECITY - 15.10, 17.30, 19.50, 22.10 »I maghi del crimine«; 15.40, 18.35, 21.30 »Pacific Rim«; 18.35 »The Lone Ranger«; 17.25, 19.45, 22.05 »World War Z«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Se sposti un posto a tavola«; 16.00 »Dream Team«; 20.05 »The Lost Dinosaurs«; 22.00 »The Last Exorcism«; 15.15, 17.45 »Eco Planet - Un pianeta da salvare«; 15.30, 17.00, 19.30, 22.00 »Wolverine l'immortale« 21.30 »Wolverine l'immortale 3D«; 15.30 »Dino e la macchina del tempo«.

FELLINI - Kinodvorana bo zaprta za dopust.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »I maghi del crimine«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Se sposti un posto a tavola«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Quartet«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.10 »Drzni par«; 13.30 »Krila«; 18.20, 21.00 »Napad na belo hišo«; 19.00, 20.55 »Očiščenje«; 13.20, 16.20, 18.35, 20.45 »Odrasli 2«; 15.50 »Ognjeni obroč 3D«; 20.40 »Osamljeni jezdec«; 13.00, 15.50 »Pošasti z univerze«; 17.50 »Pr'konc sveta«; 16.00 »Svetovna vojna Z«; 12.30, 13.10, 14.25, 15.30, 17.00 »Tad Jones in iskanje izgubljenega mesta«; 12.50, 18.25, 21.05 »Wolverine«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Il lato positivo«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Wolverine l'immortale«; 19.00, 21.15 »Wolverine l'immortale 3D«; Dvorana 2: 18.00, 22.15 »Pacific Rim«; 16.15, 17.40 »Eco Planet«; Dvorana 3: 16.30 »Titteuf - Il film«; 20.10 »Pain & Gain - Muscoli e denaro«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 19.50, 22.10 »Wolverine l'immortale«; Dvorana 2: 18.00, 20.15, 22.15 »Se sposti un posto a tavola«; Dvorana 3: 17.40, 20.00, 22.10 »I maghi del crimine«; Dvorana 4: 22.10 »Pacific Rim«; 17.30, 19.50 »Muscoli e denaro«; Dvorana 5: 17.45, 20.00 »Eco Planet - Un pianeta da salvare«; 21.30 »La grande bellezza«.

Izleti

DRUŠTVO PRIJATELJEV NANOS organizira izlet v Bolgarijo, odhod v torek, 13. in povratek v soboto, 20. avgusta. Ogledali si bomo veliko znamenitosti. Informacije in prijave: Dušan +386-70407 923 ali elektronska pošta: dusan.pavlica@siol.net.

OMPZ F. BARAGA vabi na romarski izlet v Belo Krajino v soboto, 24. avgusta. Potovali bomo do Delnic po Hrvaški, potem ob reki Kolpi, ki nas zapeljivo vabi na raftinge. Vpis in ostale informacije na tel. št. 347-9322123



Poslovni oglasi

GOSPA Z IZKUŠNJAMI

išče delo: likanje, pospravljanje, varstvo.

00386-31-879781

SAINT HONORE' NA OPČINAH

išče upravitelja za slaščičarno.

Možnost dogovora za spremembo v kafeterijo-bar-slaščičarno.

Tel.333-8309119 g.Roberto

Mali oglasi

500 KV.M. ZAZIDLJIVEGA ZEMLJIŠČA

pri Domju prodam. Tel. št.: 349-5477622.

IZGUBIL se je beli maltežan po imenu Jimmy, v okolici Saleža. Tel. 040-329381, 346-0795301, 040-393484.

ISČEM delo kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 320-0265573.

KUPIM knjige za prve razrede znanstvenega in klasičnega liceja F. Prešeren. Tel. št.: 335-7492616 (ob uri obeh).

NAJBOLJŠEMU PONUDNIKU prodamo gumenjak zodiac - 3 m in motor tomos (45), malo rabljena. Tel. št.: 040-200201 (ob uri kosila).

NOŠA: za Kraško Ohcet primerne nove usnjene črne ženske čevlje prodam, 2 para - št. 35 in št. 36. Cena na par 35,00 evrov. Klicati v večernih urah na 347-4535854.

ODDAM avto fiat 600, letnik 2000, 105.000 km, 100,00 evrov. Tel. št.: 335-7448623.

PODARIMO simpatične mucke. Tel. št.: 040-568071.

PRODAM inox cisterno na zrak za vino, 500 l. Poklicati tel. št.: 335-7725320

PRODAM po ugodni ceni klimatizirani avtodom (kamper) znamke fiat du-cato 2800 tdi-mclouis 261, z vsemi dodatki, letnik 2001, 78.000 km. Tel. št.: 339-1539753.

PRODAM pomivalni stroj za kozarce znamke zanussi. Tel. št.: 335-6322701.

PRODAM v Prebenegu zazidljivo zemljišče. Tel. št.: 335-6322701.

STUDENTKA z lastnim avtom išče delo kot otroška varuška v poletnih mesecih. Tel. št.: 040-946764 (v jutranjih urah).

Loterija

27. julija 2013

Bari	09	88	46	36	58
Cagliari	47	09	79	56	15
Firenze	60	26	04	44	70
Genova	42	60	75	05	13
Milan	18	01	32	39	04
Neapelj	53	01	32	45	74
Palermo	29	17	10	66	68
Rim	68	66	47	07	73
Turin	21	17	72	42	47
Benetke	01	10	66	18	88
Nazionale	07	15	33	78	28

Super Enalotto

št. 90

17	19	40	43	72	84	jolly 48
Nagradni sklad		15.460.387,76 €				
1 dobitnik s 6 točkami	13.912.039,95 €					
brez dobitnika s 5+1 točkami	-€					
7 dobitnikov s 5 točkami	41.376,55 €					
864 dobitnikov s 4 točkami	337,32 €					
33.730 dobitnikov s 3 točkami	17,22 €					

Superstar

35

Brez dobitnika s 6 točkami	-€
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-€
Brez dobitnika s 5 točkami	-€
1 dobitnik s 4 točkami	33.732,00 €
160 dobitnikov s 3 točkami	1.722,00 €
2.285 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
15.767 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
33.339 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

ORGANIZACIJE IZ BAZOVICE

vas prijazno vabijo
na tradicionalni

Vaški praznik 'pri Kalu'

danes, 28. julija

Za glasbo in dobro
razpoloženje bo poskrbel
ansambel

VENERA

Delovali bodo dobro založeni kioski

DRUŠTVO »VAŠKA SKUPNOST PRAPROT«

2., 3., 4. avgusta 2013

39. ŠAGRA V PRAPROTU

zdravje ali dobro počutje v Šmarjeških Toplicah, od 25. avgusta do 4. septembra. Informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b - tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

KRU.T obvešča člane, da jih z veseljem pričakujemo na novem društvenem sedežu, v Ul. Cicerone 8, v 2. nadstropju, s poletnim urnikom, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure, krut.ts@tiscali.it, tel. 040-360072.

KRU.T obvešča člane, da se lahko že prijavijo za skupinsko bivanje v Talašo Strunjan od 13. do 23. oktobra z individualno prilagojenim paketom za zdravje oziroma dobro počutje. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b - tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

KRU.T obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra. Vse dodatne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8 tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSŠDI organizirata 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadralskih deskah ter na jadrnicah tipa o'pen bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 29. julij - 2. avgust.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. št.: 040-299806.

OSMICA STAREC je odprta v Boljuncu št. 623.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23.

OSMICO je odprla Sidonija v Medjivasi št. 10. Tel. št.: 040-208987.

OSMICO sta odprla Marčelo in Ervin Doljak v Samotorci. Tel. št.: 040-229180.

REBULA MARKO je v Slivnem št. 6 odprl osmico na kraškem borjaču.

Pričakuje vaš obisk! Tel. 3475686191.

V REPNU sta odprla osmico Edo in Grozdana. Repen št. 18. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-327472.

V SALEŽU N'PULJH sta odprla osmico Just in Bojana. Vabljeni!

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE

sporoča, da so v tajništvu in na spletni strani www.vsopocene.it na razpolago navodila in znamki učbenikov za srednjo šolo za šolsko leto 2013/14.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo v poletnih mesecih uradi zaprti ob sobotah in v petek, 16. avgusta. Urnik tajništva: 8.30-12.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCETTA PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletjem zaprta vse sobote ter v petek, 16. avgusta; začetek pouka v ponedeljek, 9. septembra.

DRŽAVNI IZOBRAŽEVALNI ZAVOD JOŽEFA STEFANA obvešča, da bo šola do vključno 24. avgusta, ob sobotah zaprta.

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA obvešča, da bo šola zaprta vse sobote do 31. avgusta.

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

Obvestila

KRU.T obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje z možnostjo prilagojenega paketa za

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprtli publiku do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE obvešča cenjene stranke, da bo do nedelje, 18. avgusta, zaprto zaradi do-pusta.

PISANJE POLETNIH DOMAČIH NA-

LOG: Center otrok in odraslih Har-

monija, v sodelovanju z Združenjem staršev in otrok osnovne šole Virgil Šček, organizira vodeno pisanje domačih nalog v Nabrežini. Osnovnošolci lahko obiskujejo delavnice z urnikom 9.00-12.00 v sledenih skupinah: 1. skupina od 19. do 23. avgusta; 2. skupina od 26. do 30. avgusta in/ali 3. skupina od 2. do 6. septembra. Za dodatne informacije in vpis: info@bambinieadulti.org.

KK BOR IN ZSŠDI organizirata celo-dnevni Košarkarski Kamp na Stadionu 1. Maja, namenjen deklicam in dečkom od 6. do 12. leta. Prva izmena od 26. do 30. avgusta; druga od 2. do 6. septembra. Informacije in vpis na tel. 340-6445370, karinmalalan@gmail.com.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM IN

ZSŠDI organizirata poletni plesni

center »Plesalček« za otroke od 3. do 10. leta v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah od ponedeljka, 2., do petka, 6. septembra (urnik: 7.30-17.00). Informacije in prijave: Nastja 349-759763 ali na info@cheerdance-millennium.com.

SPI - CGIL obvešča vse upokojence,

da je INPS prestavil rok za predstavitev dohodkov preko modela RED na 31. oktober 2013.

Prireditve

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro s ponudbo specialitet na



KOPALIŠČE AUSONIA - Presenečenje na šesti Olimpijadi klanf

Cosolini skočil v vodo

Na šesti Olimpijadi klanf - tipičnih tržaških skokov v vodo z visokim pljuskom - je gledalce in tudi organizatorje povsem presenetil uvodni nastop tržaškega župana Roberta Cosolinija. Prvi občan je v svojem pozdravnem nagovoru na začetku prireditve v kopališču Ausonia razložil, da se bo v prihodnosti udeležil tekmovanja, zaenkrat pa da še ni pripravljen. »Začel bom trenirati,« je objavil in predal mikrofon uradnemu špikerju Mauru Vascottu. Le-ta se je župan zahvalil, nato pa mu s pogledom radovedno sledil in izusti: »Ma cossa el fa?« (Kaj pa dela?). Meni nič tebi nič se je namreč Cosolini v obleki in kravati odpravil na tribuno ob bazenu, se prerinil med sedeče gledalce in skočil v vodo. Nato je ogromni, elegantni in mokri župan z dvema zamahoma zaplaval nazaj do tribune in žel bučen aplavz. Župan je skok v vodo objavil že po zmagi na občinskih volitvah.

Župan ni nastopil v tekmovalnem delu Olimpijade, ki jo že šest let organizira združenje Spiz. Letos se je slučajno vpisalo enako število skakalcev kot lani: 194. Nastopili so v petih stanskih razredih (»fioi/pice«, »muleti/mulete«, »muli/mule«, »muloni/babek«, »vece bobe/vecemarantighe«), najboljši pa v posebnem razredu »ufo«. Strokovna, a podkupljiva žirija je ocenjevala njihovo tehniko, višino pljuska ter iznajdljivost oz. duhovitost, najslabši skok pa si je zaslužil nežlahtno nagrado »Lesena klanfa«. Dolg in vroč popoldan so spremiali smeh, spric in dobra volja, udeleženci so tudi letos pokazali zvrhano mero domišljije. Med drugimi so v vodo skočili superjunaki Batman, Robin in Laško Man, čaravniki iz Umaga in Bazovice, moški v bikiniju, sivilski Tiger klanf, sedemletni Royal Baby, barkovljanske podgane in še marsikdo. Nastopili so tudi mladi skakalci društva Triestina nuoto ter dekleta s sinhronim plavanjem.

Organizatorji so letošnjo izvedbo povezali s septembrsko pobudo Rampigada Sanata - kolesarskim, tekaškim in pohodniškim vzponom po Škali šanti, ki so si ga prvič zmislili lani. Kdor se bo udeležil obeh športno-zabavnih prireditiv (včerajšnje v Ausoniji ter septembrske med Rojanom in Opčinami), bo tekmoval tudi za zmago v prav posebni kombinaciji, ki nima veliko skupnega s smučarsko. Zmagovalci bodo prejeli nagradni kupon za vikend v Termah Laško. (af)



Mokri župan,
mlad skakalec
in Laško Man

KROMA



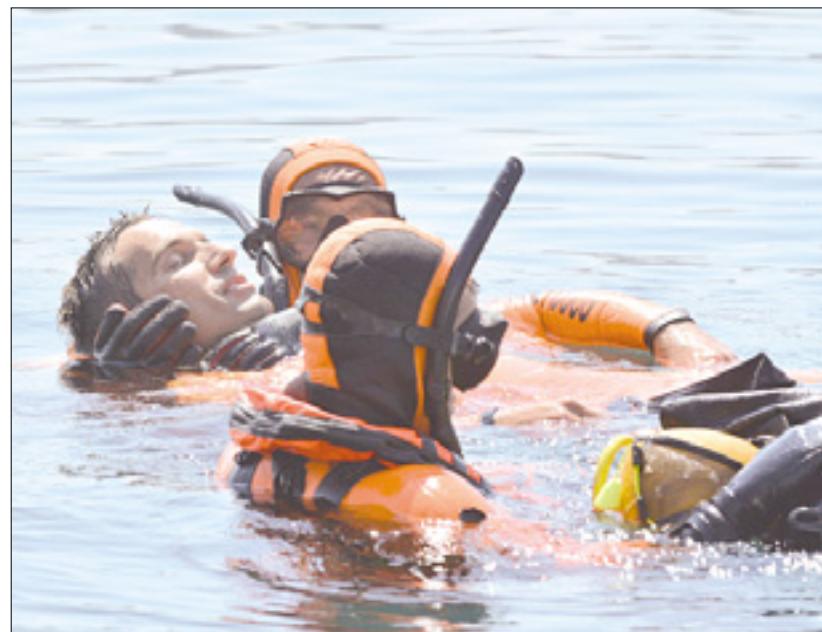
GASILCI - Tridnevno urjenje za gasilce iz Furlanije-Julijске krajine

Pred mestnim nabrežjem rešili potapljača - za vajo

Od srede do petka so v morju pred tržaškim starim pristaniščem in v bazenu Bruno Bianchi potekale vaje reševanja v vodi, ki so se jih udeležili specializirani gasilci z vseh štirih pokrajinskih povojstev v Furlaniji-Julijski krajini.

Cilj tridnevnega urjenja je bil izboljšati pripravo reševalcev: na sporednu so bili tudi simulacije nočnega reševanja v vodi, dejavnosti v bazenu, podvodno reševanje z zadrževanjem sape, pa še proučevanje različnih reševalnih tehnik in petkovo reševanje potapljača v nezavesti (*na sliki Kroma*).

Tovrstne dejavnosti so v Trstu dokaj pogoste. Tokrat se je urilo petnajst gasilcev pod vodstvom štirih državnih inštruktorjev, sicer gasilcev s pokrajinskih povojstev v Milanu, Pordenonu in Trstu.



OPČINE - Projekt o otrokovih pravicah na osnovnih šolah

»Pravico imamo do veselja«

Ob pravici do hrane, oblek, zdravstva in varstva sta za otroke pomembni pravici do igre in sreče

Na osnovnih šolah Večstopenjske šole Općine je med šolskim letom potekal projekt na temo otrokovih pravic, ki ga je v sodelovanju s psihologinjo izpeljalo društvo »Stella Alpina ONLUS«.

Projekt, namenjen učencem četrtnih in petih razredov, je bil zelo uspešen. Tematike so pritegnile pozornost otrok. Izredno so se izkazali, aktivno sodelovali ter pokazali dobro voljo in dobro pripravo. Na nekaterih šolah so namreč že obravnavali podobne tematike, ki so bile otrokom zelo priljubljene. Sprožile so se izredno zanimive debate. Vsi so se obravnavi pravic otrok spomnili na manj srečne otroke iz revnejših držav, ki se teh pravic ne morejo posluževati.

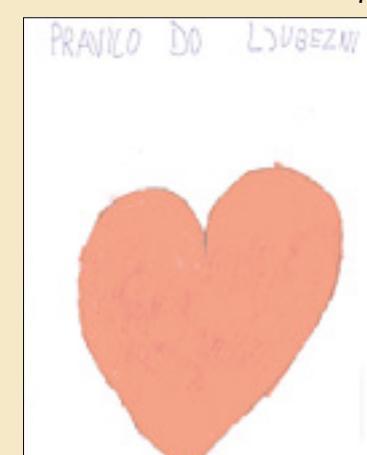
Ko so morali naštetiti, katere so po njihovem mnenju otrokove pravice, je bila vedno na prvem mestu pravica do igre, kar je zelo primerno za otroke te starosti. Tako za to pravico so se uvrščale pravica do družine,

Predstava Silenzio (Molk), ki bo v sredo ob 21. uri na sporednu v opuščenem kamnolomu v Repnici, obravnava bolečo temo pedofilije in težavne poti do resnice. Dogodek prirejajo v sklopu izobraževalnega in izpopolnjevanega projekta, ki ga Občina Devin-Nabrežina, vodilna ustanova Okraja 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor), spodbuja v sodelovanju z medinstiščno skupino MalAb (kratica za Mal-trattamento Ab-uso: nasilje in zlorabljanje), ki spodbuja trajno ozaveščanje na področju boja proti zlorabam otrok in pedofiliji.

Predstava je nastala po dogodku, ki se je pripetil v okolici Belluna, kjer so učitelja obtožili spolnega nasilja nad 50 deklicami. Deklice je zlorabil v šoli, na svojem in njihovem domu, kamor so ga povabili starši, ker

so ga imeli za dobrega človeka. »Trideset let nasilja, ki ga ni nihče opazil, molk mafiskskega kova. Le veliko let potem, ko so že zrasle v odrasle ženske, so takratne deklice zbrale pogum, spregovorile, podale ovadbo in nas prosile, naj pripravimo predstavo,« pravijo avtorji.

Otroci plačajo ceno razvad odraslih, nasilja odraslih, slabega početja odraslih, laži odraslih. Silenzio (avtorica je Patricia Zanco s skupino Fatebenesorelle teatro) je morilski val, ki nas ponese v globine in nato spet na površje človeškega duha. Gre za stalno prehajanje iz otroškega v odrasli svet, ki mukoma skušata sobivati in skupaj dihati. Je poetično dejanje, ki z uporniško močjo kljubuje družbeni normi in svetu, ki nevzdržno drsi proti propadu. Vstop je prost, predstava ni primerna za otroke.



jo, in veliko risb, kjer so bila naslikana srca, ki so uprizarjala pravico do ljubezni.

Najbolj presenetljivo pa je bilo, ko je na neki šoli eden izmed učencev vzliknil: »Pravica do veselja!« - otroci imajo tudi pravico do veselja. V začetku prejšnjega stoletja je nastala kartica otrokovih pravic, v kateri je navedena marsikatera pravica, ki naj bi jo imeli otroci, od zgoraj že omenjenih pravic tja do pravice do hrane, oblek, zdravstva in varstva. Pravice do veselja pa ni: temu dečku pa se je zdelo naravno, da morajo biti otroci veseli. In on ima prav!

Velika zahvala gre najprej ravnateljici Večstopenjske šole Općine, ki je dovolila, da se pobuda izvede, nato vsem učiteljicam in učiteljem, ki so s svojo prisotnostjo omogočili, da se je projekt dobro iztekel, končno pa še vsem otrokom, ki so se z veseljem posmeli z nekoliko neobičajno učno uro.

Martina Richiardi





Na novinarski konferenci s predsednikom vlade Rajoyem v Madridu

Balearski predsednik Bauzá se javno hvali z ukinitvijo obveznih šol v katalonskem jeziku

Predsednik deželne vlade Balearskih otokov José Ramón Bauzá je v počasu svojih upravi na novinarski konferenci, ki se je udeležil skupaj s predsednikom španske vlade Marianoom Rajoyem, dejal, da je njegova vlada prva, ki ji je uspelo odpraviti sistem pouka v katalonščini na Balearskih otokih. Poslej naj bi namreč lahko starši izbirali, ali se bodo njihovi otroci učili v katalonščini ali v španščini. Bauzá je slabe učne uspehe otrok na otočju povezal prav s poukom v katalonskem jeziku in je poudaril, da sp Balearski otoki »na repu kakovosti izobraževanja v Španiji in Evropi« ter dodal, da se to dogaja, »ker se je vsa razprava o izobraževanju na Balearskih otokih vrteila izključno okoli jezikovnih vprašanj.«

Pr3edsednik deže4lne vlade je spomnil, da bodo v septembru z začetkom novega šolskega leta prvič uveli nov sistem »integralnega pouka jezikov«, ki bo ukinil sedanji pouk v katalonščini.

Bauzá je vse to povedal na novinarski konferenci v Madridu, na kateri je sodeloval tudi predsednik vlade Mariano Rajoy in kateri so prisostvovali podpredsednica španske vlade Soraya Sáenz de Santamaría ter mi-

nistri za obrambo, za gospodarstvo, za zdravje, za kmetijstvo in za zaposlovanje, poleg njih pa še predsednik španskega parlamenta Jesús Posada in predsednica vladne ljudske stranke (Partido popular – PP) iz Madrida Esperanza Aguirre.

Bauzá je dejal, da je prepričan, da tako spremembu izobraževalnega sistema ni samo sad politike Ljudske stranke, ampak da z njo soglaša »večina družbe«, kar po njegovih besedah zagotavlja projektu, ki so ga predstavili, veliko podporo. Dodal je, da bodo sedaj navsezadnje imeli starši prvič možnost, da izberejo prvi učni jezik za svoje otroke, »ker morajo imeti prav starši pravico, da izberejo tisto izobraževanje za katero so prepričani, da je za njihove otroke najboljše.« Hrbet pa si je zavaroval tako, da je dodal, da ta ukrep »ne rešuje vseh problemov na področju izobraževanja,« pač pa povečuje svobodo državljanov in usmerja izobraževanje otrok v prihodnost, »v čas, ko bodo naše meje veliko dlje od mej otočja in meja naše države ter bodo morali tekmovati z vrstniki vsega sveta.« Dodal je, da ne more biti noben izobraževalni sistem usmerjen v kratkoročne rešitve.

Desno José Ramón Bauzá in Mariano Rajoy

Spodaj: otrok avstralskih domorodcev, arhivski posnetek



Bauzá pa ni omenil dejstva, ki dejansko iznjuje vse njegove napovedi. Pri vpisih za prihodnje šolsko leto se je 90 odstotkov družin odločilo za pouk v katalonščini. Ta podatek pa kaže, da so si Balearski otoki z dvojnim siste-

mom šolanja dejansko naložili veliko finančno breme, ki ga sedaj želi Bauzá opravičiti, češ da gre za dolgoročno politiko. Proti njegovim spremembam so v času, ko je o tem odločil deželnim parlament, prišlop na Balearskih oto-

kih do množičnih protestov, pri čemer uživajo katalonski aktivisti močno podporo sosednje Katalonije, kjer želi osrednja španska vlada prav tako omejiti pouk v katalonščini, ki je v Kataloniji obvezen za vse učence.

IZPOSOJENA REPORTAŽA - Otroci avstralskih domorodcev zopet v središču pozornosti

Aboriginom grozi nova »ukradena generacija«

Leta 2008 se je avstralski premier Kevin Rudd prvič javno opravičil domorodcem - aboriginom za eno najhujših krivic sodobnega zahodnega sveta - krajo otrok staroselcem. Preti nova »ukradena generacija«, a tokrat iz čiste nuje?

Po avstralskih mestih in zaselkih namreč tava na tisoče zapuščenih aboriginskih otrok, zaradi česar so vse glasnejši pozivi, naj vlada omogoči belopoltim parom, da bi lahko te otroke posvajali. Aktivisti zdaj lobirajo za spremembu zakonodaje, da bi tako pomagali tem otrokom, ki so povsem prepričeni sami sebi in ulici.

Znano je, da med avstralskimi staroselci divja prava epidemija alkoholizma in medtem ko se starši vdajajo pivu in vdihavanju lepila, otroci, po nekod celo malčki v plenicah, nenadzorovano tavajo naokoli ter prosačijo za hrano in obleke. Kot poroča Sky News, so številne belopolte družine nad položajem tako zaskrbljene, da so začele kar samoiniciativno, brez uradnega dovoljenja, pobirati te otroke z ulic v svoje domove. Zdaj bi radi dosegli spremembu zakonodaje, tako da bi beli Avstralci lažje posvajali aboriginske otroke.

možanske poškodbe. V Tennant Creeku in sednjem Ali Curungu naj bi bilo po podatkih oblasti okoli sto aktivnih »vdihovalcev« bencina. Vdihavanje bencina, ki je najhujše razsežnosti doseglo v 80. in 90. letih, je bilo sicer že skoraj povsem izkoreninjeno, odkar so vpeljali gorivo opal, se je pa povečalo »zadevanje« z dezodoranti v pršilu in podobnimi razpršili.

Šokantna zgodovina

Politiki za zdaj še vedno razmišljajo o tem, da bi le omogočili belcem posvajanje aboriginov. Preveč se bojijo nove »ukradene generacije«, saj je spomin na prejšnjo še kako živ. Eni najbolj zgrešenih avstralskih politik vseh časov, po kateri so aboriginske otroke (neredko plod posilstev belih mož) jemali njihovim staršem in jih dali v rejníštvo belim družinam in ustanovam, v katerih so jih prevzgajali v »civilizirane ljudi«, so konec naradili še v 70. letih. Do takrat naj bi bilo po nekaterih podatkih ukradenih 100.000 otrok.

Leta 1997 je posebna preiskovalna komisija objavila šokantno poročilo z naslovom Bringing

Them Home, avstralski odvetnik Ronald Wilson pa je naravnost dejal, da gre pri ukradeni generaciji pravzaprav za poskus genocida. Po dolgotrajnem pregovaranju avstralskih politikov, prelaganju krivde, iskanju opravičil in neposrednem zanikanju, se je vlada nazadnje uradno opravičila in sprejela zakon, po katerem lahko aboriginske otroki dajo v rejo ali posvojitev samo znotraj njihove skupnosti.

Adam Giles, predsednik zvezne vlade Northern Territoryja, kjer je populacija aboriginov najvišja, meni, da je čas, da se zakon podrobno preuči. »Kar koli že storimo, moramo starše preprtičati, da prevzamejo odgovornost za svoje otroke. A moramo tudi dati najboljšo priložnost tem otrokom, zato se ne bi smeli ustrašiti teh odločitev, ko pa gre za prihodnost teh otrok.«

A kritike, ki sicer priznavajo, da je nekaj treba storiti, odvzem otrok njihovim skupnostim skrbi. »Izguba kulture, zemlje in jezika aboriginske skupnosti ima dolgoročni vpliv na družbeno in čustveno dobrobit teh otrok,« je za ABC povedala predstavnica aboriginske zveze ukradenih generacij iz Northern Territoryja Vicki Lee Knowles.

Tavajo po ulicah in se omamljajo

Središče te novodobne aboriginske tragedije je Tennant Creek, mesto sredi avstralskega outbacka, kjer je slabih 50 odstotkov prebivalstva aboriginov. Mestece, ki ga je leta 1983 v poskusu reševanja sveta (ozioroma temnejše plati nekdanje britanske kolonije) obiskala princesa Diana, je prežeto s kriminalom in alkoholizmom.

Becky Healy, upravnica enega izmed tamkajšnjih motelov, je zgrožena nad številom aboriginskih otrok, ki tavajo po ulicah neumiti, lačni in nešolani. Njen motel je povsem po naključju postal zatočišče za te zapušcene in zapostavljene otroke. »To je resna kriza. Dosegli smo skrajno točko in moramo storiti nekaj za te otroke. Če to pomeni, da jih odpeljemo v naš motel, jih nahraniamo in jih izučimo, pa naj bo tako.«

Največja tragedija pa je, da ti otroci, obkroženi in odrasli z najrazličnejšimi zlorabami opojnih substanc, tudi sami pogosto postanejo zavojenci. Nedavno je v Avstraliji precej odmeval posnetek nadzorne kamere iz Tennant Creeka, na katerem vidimo tri deklice, stare 13 let, kako vločmijo v delavnico in vdihavajo bencinske hlape iz motorja traktorja, kar jim lahko povzroči resne



Daleč najbolj ogroženi

Aborigini so daleč najbolj ogrožen segment Avstralcev, pri staroselskih otrocih pa je verjetnost, da ne bodo docakali petega rojstnega dne, kar dvakrat večja kot pri drugih otrocih. Čeprav so podatki skopi, številni otroci odraščajo v skupnostih, kjer sta nasilje in zasvojenost postala del vsakdana.

Ko so Britanci leta 1788 poselili Avstralijo (no, so nanjo pripeljali prve britanske kaznjence), je tam živilo okoli milijon aboriginov. Danes jih je v populaciji 23 milijonov po načrtнем iztrebljanju (ponekod so jih streljali za zabavo kot zajce) le še 470.000.

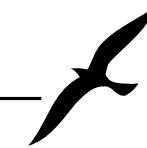
Ali, kot je v Sobotni prilogi Dela zapisal Branko Soban: »Ko so Britanci začeli naseljevati ta veliki otok, je tod živilo skoraj milijon domorodcev. Aboriginov. Toda Avstralija je bila zanje kljub temu Terra Nullius. Nikogaršnja zemlja, ki ne pripada nikomur. Prazna zemlja, do katere je upravičena prva evropska država, ki jo zasede. Zemlja, ki bo kmalu nenaseljena, ker tam živijo manjvredne rase, ki so po zakonih narave obsojene na izumrtje. Zemlja, kjer so, ali pa kmalu bodo, prvotni prebivalci tako maloštevilni, da bodo postali zanemarlivi, denimo cinično zapiše švedski pisec in raziskovalec Sven Lindqvist.«

Še George Chatterton Hill je v svoji knjigi Heredity and Selection (1907) zapisal, da morajo Britanci »zaradi svoje posebne nadarjenosti za ekspanzijo nujno eliminirati podrejene rase, ki so jim napoti. Vsaka nadrejena rasa v zgodovini je storila enako.«

Temna prihodnost

In prihodnost za aborigine ni nič kaj bolj rožnata. »Preprosto niso ustvarjeni za zahodni svet,« je najpogosteji stavek, ki ga v Avstraliji sliši, ko pogovor nanese na žalostno usodo staroselcev, ki izgubljeno tavajo po ulicah, nepremično zrejo v nič ali pa sedijo in tolčejo s palicami.

Večina jih ne dela, praktično vsi pa dobivajo vladno podporo, a jim to ne pomaga prav nič. Že davno so izgubili stik z Zahodnim svetom, v katerega se preprosto ne morejo vklopiti. Avstralska vlada pa si je z uradnim opravičilom in podporo, ki jim jo plačuje, oprala roke. (po MMC RTV)



Ukrajino občutiš istočasno blizu in daleč, a komaj priletiš v Kijev takoj spoznaš, da si prispev v evropsko državo. Mesto se z vrtoglavom naglico spreminja v moderno metropolo z vsem svojim bleskom in razkošjem, a tudi z vidnimi socialnimi razlikami. Z nami je tudi naš dolgoletni znanec, izkušen vodič Gorazd. Grmadi informacij je sledil sprehod po mestnih ulicah ter ogled trgov, spomenikov in pravoslavnih cerkev. Kijev se nam je nato predstavil tudi v nočni luči, in sicer kot živahno središče, z odprtimi in razsvetljenimi trgovinami in lokalimi, preplavljeni predvsem z mladimi, ki se prijetno sprehajajo ali pa drvijo v nočno življeno.



Naslednje jutro smo se že počutili »kot doma«. Po ogledu Vladimirove in Sofijine katedrale ter trga Myakhlivska smo se prepustili lepotam samostana Pechersk, ki kraljuje na obrežju reke Dnjeper in se ponaša z zlatimi kupolami ter s skitskimi zakladi. Naneslo je, da je izvedba našega izleta sovpadala s pravoslavno Veliko nočjo, v sklopu katere so vsi cerkveni obredi nadvse veličastni. Bili smo tako priče slavnostnem obrednem petju v sredini samostana, ki je očaral in prevzel navzoče. Tako zatem pa smo pod nadzorom energične Vlaste, spremljevalke potovalne agencije Adriatice.net, in skrbnega vodiča Gorazda krenili na nočni vlak, ki nas je vztrajno gugal vse do jutranjih ur, ko se je vstavil sredi krimskega polotoka v mestu Simferopol. Lega Krimskega polotoka, ki se nahaja ob

Črnem morju, v južnem predelu Ukrajine, nudi pravo mediteransko klimo, ki je tako vidna v vegetaciji, kot je občutna v temperaturi. Ob prihodu smo takoj začutili pravo pomlad, začenši s svetlobo, ki je bila različna. Po krajskem ogledu smo se vkrcali na avtobus, v smeri sugestivne Jalte. Med potjo smo se najprej vstavili v malem mestu Bakchisaray, zgodovinskem središču Krimskih Tatarov. Njihovo zgodovino nam je na kratko orisala lokalna vodička in nam razložila, da se danes Krimski Tatari postopoma vračajo, kljub temu da jih je Stalin po 2. svetovni vojni izgnal na Kavkaz, ker jih je krivil, da so sodelovali z nemškim okupatorjem. Tu so namreč živel več stoletij: Tatarski kani so



Zasanjana Ukrajina v objemu 1500-letne bujne narave in prist...

*Od Kijeva – matere ruskih mest, skozi Jalto – biser Krima,
vse do Odese in njenega slavnega Potemkinovega stopni...*

vladali na krimskem polotoku in današnji južni Ukrajini vse do druge polovice 18. stoletja. O tem pričata tudi Kanova palača in očarljiv samostan, ki je vklesan v steni. Sledila je namestitev v znamen hotelu Oreanda, ki se ponaša z idealno lego tik ob morju in strogem središču Jalte. Samo nekaj korakov ga ločuje od zgodovinskega in kulturnega središča mesta. Tu je živel in ustvarjal Anton Čehov, občasno so se mu pridružili Maksim Gorki, Lev Tolstoj, Rachmaninov in mnogi drugi. Na glavnem sprehajališču, ki nosi ime po Lenini, stoji kip, ki ponazarja prepletost med Ukrajino in Rusijo, katera je najbolj vidna preko: prisotnosti številne ruske manjšine, močnega vpliva ruske pravoslavne cerkve ter gospodarske odvisnosti Ukrajine od velikega soseda. V bližini mesta smo občudovali dvorec Li-

vadija, poletni dvorec ruskega kralja Aleksandra drugega, Voronsko palačo, ki razpolaga s 150 sobami in prekrasnim vrtom ter palačami, ki so krasile Jalto v

času carske Rusije. Vsem je splošno znana Jalska konferenca, na kateri so Stalin, Churchill in Roosevelt razdelili svet po 2. svetovni vojni in na ta način neposredno

vplivali na povojo usodo naših krajev. V preteklosti je palača Voronski, ki spominja na angleške dvorce, gostila mnoge, prav angleške, delegacije, medtem ko je





zgodovine, nega vsakdana

mimo »tanka našega izletnika Pepija« v Khersanu,

šča

Tekst in fotografije: Boris Strekelj



Ameriška delegacija prebivala skupaj s predsednikom Rooseveltom v palači Ljubljana. Sledil je prijeten sprehod po sobah, v katerih je Aleksander II vodil carsko Rusijo ter po sobani z znano okroglo mizo, okrog katere so se posedli trije »veliki«, ko so določali o povojni prihodnosti sveta. Tiste odločilne trenutke ovekoveča tudi fotografia Stalina, Churchilla in Roosevelta, ki je bila posneta pred palačo v italijanskem vrtu.

Na potovanjih pa se lahko tudi zgodi, da se udeleženci, ob prijetnih, bogatih in v program vključenih znameni-

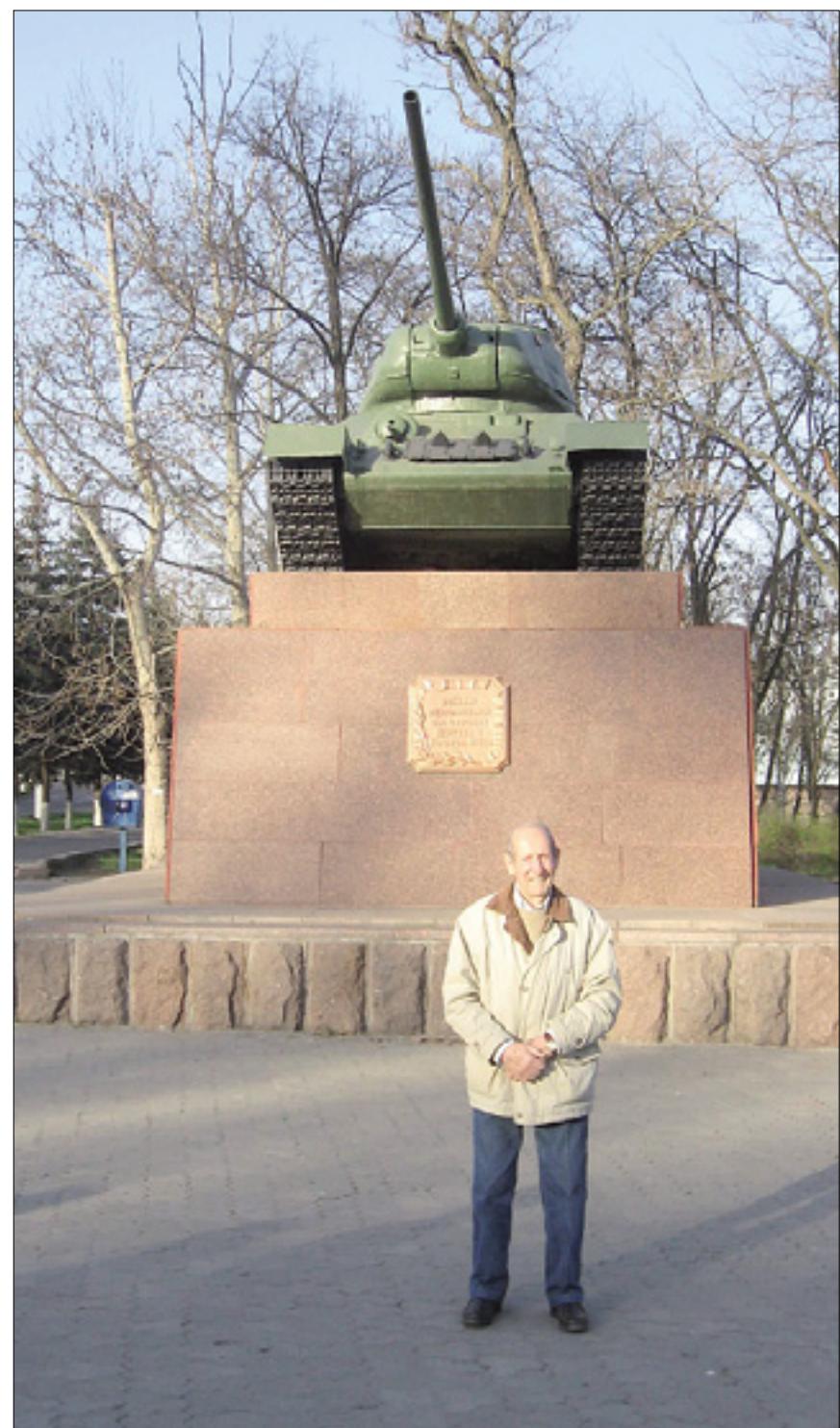
bri novici se je skupina skupaj z Gorazdom odpravila v Sevastopol, ki je bilo in je še danes glavno oporišče ruske mornarice na Sredozemskem morju. Vlasta pa je ostala z gospo Olgo, saj se je njen znanje cirilice izkazalo za dragoceno. Sevastopol je posejan s spomeniki in z arheološkimi najdišči starih Grkov in Rimljakov, vidni so tudi elementi bizantinske in genovske arhitekture. V teh krajih so se odvijale Krimsko vojne (1854-55). Tako so v koaliciji proti Rusiji sodelovali tudi vojaki sardinskoga kraljestva, kar je posredno zagotovilo Cavourju, da je po zmagi koalicije lahko začel »graditi« zedinjeno Italijo. Sledil je ogled muzeja Panorama, ki na izredno slikovit način upodablja bitke za Sevastopol. Avtobus je nato pičil čez krimsko planoto vse do ukrajinske ravnice v smeri Odese. Čeprav pot ni bila dolga, so jo znatno podaljšale slabovzdrževane ceste. Zaradi tega smo si med potjo oddahnili v mestu Khersan. Nazadnje bi res nekaj manjkalo, če nebi spoznali Ukrajine tudi v luči bivšega sovjetskega socializma, o katerem je prav gotovo pričal naš hotel in njegova okolica. V tem mestu se nahaja veličasten spominski park, ki obeležuje zmago Rdeče armade nad nemško vojsko v 2. svetovni vojni. Takrat je izletnik Pepi zagledal na podstavku tank in s ponosom izjavil: »Tale tank je moj. Izdelan je v tovarni pod Urali. Med letoma 1943 in 1944 sem tudi jaz bil za šest mesecov v tovarni na šolanju za upravljanje tanka.« Gospod Pepi je kar tresel iz rokava številne podrobnosti o razstavljenem vojaškem vozilu in o svojem življenju med vojno, ko je vozil tanke od Divač do Skopja.

Avtobus je nato krenil proti milijskemu mestu Odesa, ki je uprto v Črno morje, in se ponaša s starim zgodovinskim jedrom. Tako kot v preteklosti, tudi danes predstavlja pomembno pomorsko pristanišče. Mesto Odesa je vsem znano, če ne iz zgodovinskega zaklada, pa iz filmskega. Večina se verjetno spominja na priljbljenega italijanskega igralca, Paola Vil-



laggia, ki je pogosto igral v vlogi nesrečnega Fantozzija. V filmu ga šef prisili, da si najprej ogleda in nato tudi v živo uprizori sovjetski film režiserja Sergeja Ejzenštejna iz leta 1925 »Bojna ladja Potemkin« (»La corazzata Potemkin«). Sledil je prijeten sprehod po Bulevarju Primorsky, vse do spomenika posvečenega Puškinu, razkošnih palač, operne in baletne palače ter različnih muzejev, ki pričajo da je tole место bujno prezeto z zgodovino.

Od Odese smo se poslovili na pravi način, saj smo zadnji večer preživeli ob spremljavi ukrajinske glasbe in tipičnih jedi, ki so bile obogatene z okusnimi krimskimi vini in tradicionalno vodko. Pred odhodom pa smo še enkrat pokukali skozi okno našega udobnega in zgodovinskega hotela Londonskaya in s kančkom nostalgijske pozdravili mesto neverjetne privlačnosti in neprecenljive kulturne vrednosti.





DOBERDOB - Širitev nižje srednje šole

Delavci na gradbišču, njajprej bodo podirali

Domačinom je nazadnje le odleglo, ko so po koncu letošnjega šolskega leta na gradbišču nižje srednje šole v Doberdobu končno spet opazili delavce. Dela so sprva potekala v notranjosti poslopja, v minulih dneh pa so zaobjela tudi zunanjščino. V četrtek so namreč začeli nameščati gradbeni oder, ki danes že stoji in čaka na nadaljevanje posega.

Sredi tedna je obenem v Doberdobu potekal delovni sestanek z udeležbo predstavnikov občine, šole in gradbenega podjetja S.B. Impianti iz Trsta: skupaj so preverjali časovni plan gradnje, na podlagi katerega naj bi bila šola dokončana še pred koncem letošnjega leta.

Po vrnitvi v Doberdob so se delavci



Nameščanje gradbenega odra

ROMJAN - Slovenski šolski center
Gradbišče sameva in ga prerašča plevel

Gradbena dela naj bi se zaključila čez eno leto

Gradbišče ob nižji srednji v Doberdobu, o katerem poročamo v zgornjem članku, je po daljšem obdobju oziveljalo. Še vedno pa sameva gradbišče novega slovenskega šolskega centra v Romjanu, ki je preraščeno s plevelom, saj se delavci že več mesecev niso pojavili na njem.

Gradbena dela v Ulici Capitello naj bi trajala še vsaj eno leto. Gradnja bi se sicer morala zaključiti prvega julija letos, ker do tega ni prišlo, pa je občina Ronke morala zaprositi pokrajino za odobritev novega termina in predlagala 31. julij 2014. Gradbena dela so se začela 28. maja lanskega leta, 22. februarja letos pa so se prekinila, potem ko je načrtovalec vložil osnutek variante, ki v prvotni načrt vnaša izboljšave. Finančno kritite zanje je že zagotovljeno, saj ne presegajo 20-odstotne vrednosti gradbenih del. Nadaljevanje gradnje slovenskega šolskega središča so v zadnjih mesecih ovirala tudi dolgočila pakta stabilnosti, zaradi katerih so imeli v Ronkah velike težave pri izplačilu opravljenih del. Slovenski šolski center torej ne bo dograjen do začetka šolskega leta 2013-2014, kot se je ronška uprava nadajala.



Gradbišče v Romjanu

načrtovalec vložil osnutek variante, ki v prvotni načrt vnaša izboljšave. Finančno kritite zanje je že zagotovljeno, saj ne presegajo 20-odstotne vrednosti gradbenih del. Nadaljevanje gradnje slovenskega šolskega središča so v zadnjih mesecih ovirala tudi dolgočila pakta stabilnosti, zaradi katerih so imeli v Ronkah velike težave pri izplačilu opravljenih del. Slovenski šolski center torej ne bo dograjen do začetka šolskega leta 2013-2014, kot se je ronška uprava nadajala.

»Dokončanje šolskega poslopja je naša prioriteta, zato nadziramo potek del. Po svojih močeh ga bomo tudi skušali pospešiti,« zagotavljajo na doberdobske občini, kjer seveda računajo, da bo mučne, dolge zgodbe konec še letos.

»Zadovoljni smo, da je delo steklo s pospeškom,« pravi ravnateljica Večstopenjske šole Doberdob, Sonja Klanjšček. Delovnega srečanja sredi tedna se je namreč udeležil tudi predstavnik šole, ki je povrjen za varnost, arhitekt Arturo Bresciani,

ki je bil posebej pozoren na problematiko varnega »sobivanja« delavcev ter šolarjev in osebja, ko se bo s septembrom začelo novo šolsko leto. »Dela bodo morala biti kompatibilna s poukom. Preprečiti bo treba na primer hrup in zagotoviti varnost. Prepričana sem vsekakor, da bomo našli način preživetja, saj se dobro zavedamo, da morata šola čim prej dograjena,« poudarja ravnateljica in dodaja, da pa ni še pojasnjeno, če bo s koncem letošnjega leta šola tudi že opremljena in kolavdirana, zato da bi se vanjo takoj preseli.

Nižja srednja šola na dodatne prostore čaka že nekaj let. Zaradi porasta številka otrok nujno potrebuje nove učilnice. Zato je bil začetek gradbenih del v lanskem letu sprva lepa novica. Žal pa se je zataknilo, ko je izvajalec del iz Pordenona zapustil gradbišče in je morala občina poiskati novega. Poleg šole je zaradi zamud pri gradnji nastradala tudi občinska knjižnica, ki je zaprta že dve leti.

GORICA - Modre cone Dražje parkirnine ali višja cena abonmajev?

Na goriškem županstvu bo v sredo še enkrat zasedala občinska svetniška komisija za mestno mobilnost, ki se v tem času ukvarja z novim sistemom plačljivega parkiranja v mestnem središču. Kot je Primorski dnevnik že poročal, je občina sklenila, da bo poenotila višino cen parkirnine v coni A in v coni B, ob tem pa je napovedala tudi podražitve. Nova pravila bodo stopila v veljavo s prvim septembrom, pred dokončno odločitvijo o novih cenah parkirnih pa je že zelela občinska uprava v postopek vključiti tudi predstavnike občinskega sveta. »V predlogu, ki nam ga je uprava predstavila na prvi seji, je bilo predvideno povisite cene enournega parkiranja na modrih conah z 1 na 1,10 evra. Povišal bi se tudi strošek za celodnevno parkiranje, in sicer s 4 na 4,40 evra. Uprava je dalje predlagala poenotenje abonmajev v conah A, B in na območjih z omejenim prometom. Vsi abonentи bi plačevali 26 ali 27 evrov, medtem ko je bila dosedanja cena abonmaja za cono A 25 evrov.« Je povedal občinski svetnik DS in član komisije David Peterin, po katerem so svetniki občinske uprave predlagali, naj cene enournega parkiranja ne povisijo, ampak naj raje povisijo ceno mesečnega abonmaja na 30 evrov. Pristojni uradi in uprava naj bi do srede preverili, ali je predlog komisije sprejemljiv.

SOVODNJE - Požarna ogroženost

Lastniki morajo redno čistiti zemljišča ob železniški progi

Z nadaljevanjem sušnega obdobja se požarna ogroženost na Goriškem stopnjuje. V goriški gasilski kasarni so v teh dneh dan in noč v stanju pripravljenosti, saj je nevarnost požarov zaradi pomanjkanja dežja in vročine zelo visoka. Ob naravnem izvoru, kot je lahko strela, in človeški malomarnosti - npr. odvrženih cigaretnih ogorkih - so za vnetje požarov najpogosteje »krive« iskre, ki jih povzročajo kolesa vlakov med zaviranjem. Samo v petek po poldne se je ob železnici med Gorico in Krminom vnele pet požarov: gasilske ekipne so hitro ukrepale in preprečile, da bi nastala večja škoda - ogenj je v glavnem zajel le suho travo - v železniškem prometu na relaciji Benetke-Trst pa je prišlo do večurnih zastojev in zamud.

Gasilci in civilna zaščita opozarjajo, da je za preprečevanje požarov ob železnicah zelo pomembno čiščenje in

vzdrževanje zemljišč vzdolž proge; leta so pogosto v zasebni lasti, kar pomeni, da morajo zanje skrbeti sami lastniki. Da bi jih k temu spodbudila, je v minulih dneh županja iz Sovodenj Alenka Florin en izdala odredbo, na podlagi katere morajo lastniki parcel in nepremičnin vzdolž železniške proge Trst-Gorica, ki prečka sovodenjsko občinsko ozemlje, poskrbeti za odstranitev snopov žita, suhe trave in drugih vnetljivih materialov z zemljišč, ki so v neposredni bližini železnice. Na podlagi odredbe, ki se sklicuje na civilni zakonik ter 52. in 55. člen odloka predsednika republike št. 753/80 (le-ta prepoveduje sajenje rastlin in živilih mej vzdolž železniških prog), mora požarnovarnostni pas, ki ga je treba spoštovati v sovodenjski občini, merititi vsaj dvajset metrov. Odredba dalje določa, da morajo lastniki žitnih polj ob železniški progi Trst-Gorica, ki so bila prav-



Petkov požar ob železnicni

D.R.

kar požeta, poskrbeti za zamejitev teh njiv. S plugom morajo okrog polja zaročati brazdo, široko najmanj pet metrov, iz katere morajo redno odstranjevati suhe rastline. Kršilci odredbe, ki bo v veljavni do konca obdobja visoke požarne nevarnosti, bodo kaznovani.

TRŽIČ - Obnovitvena dela se zaključujejo

Po Korzu 30 km/h

Uprava bo preizkusno uvedla nov prometni režim - Pregrade ustvarile težave službi 118, reševalci kritični do občine



Korzo bo spet prevozen



Pregrade so bile kamen spotike

Konec julija se bo zaključila obnova Korzo v Tržiču, ki bo ponovno odprt za promet. Uprava je sklenila, da bo za poskusno obdobje omogočila prehod vozil, hitrost vožnje pa bo omejena na 30 km/h. Odločitve se veselijo predvsem trgovci, ki so nasprotovali pešconim na Korzu, za katero so se ogrevali okoljevarstveniki. Ob novem prometnem režimu je polemike povzročilo tudi samo gradbišče: zaradi prisotnosti pregrad je imelo osebje službe 118 v minulih dneh težave, saj rešilnega vozila ni moglo pripeljati do bara, kjer je 63-letno žensko obšla slabost. Odgovorni za službo 118 meni, da bi morala občina reševalce bolje obveščati o spremembah prometne ureditve, upravitelji pa pravijo, da bi lahko reševalci v tem primeru preprosto premaknili pregrade.



GORICA - Na Vialu ob sredah Pic Knit Cafè

S kvačko v parku

Park dvorca Coronini Cronberg v Gorici je vse bolj pogosto prizorišče kulturnih in drugih dogodkov, ki obiskovalcem omogočajo, da na nekoliko drugačen način doživljajo enega izmed najbolj sugestivnih mestnih kotičkov. Pravkar se je zaključil filmski festival Sergio Amidei, ki je pred sedmimi leti preselil na Vial svoje večerne projekcije, ob sredine julija pa se v senci stoltnih dreves enkrat tedensko srečujejo tudi udeleženki (in udeleženci) posebne inicijative, ki je za Gorico - tako kot za večino mest v Italiji - prava novost. Ime ji je »Pic Knit Cafè«, gre pa za niz srečanj ljubiteljev kvačkanja in pletenja, ki imajo priložnost, da se v prijetnem okolju in v dobi družbi posvečajo svojemu konjičku.

»Naslov pobude večini ljudi ničesar ne pove, med kvačkaricami in pletiljami pa so Knit Cafeti zelo priljubljeni, saj jim omogočajo, da si izmenjujejo ideje in nasvetne. Prvega srečanja, ki je potekalo 17. julija, se je udeležilo okrog 15 ljudi, glas pa se je takoj razširil, tako da je bilo prejšnjo sredo udeležencev že okrog 30. Prišli so v glavnem z Goriškega, a tudi iz Trsta,« je povedal Pierluigi Bumbaca, ki se je skupaj z Luiso De Santi zavzel za organizacijo pobude, ki se bo nadaljevala vsako sredo do konca poletja. Zanimiv bo predvsem sklepni dogodek, ko bo na vrsti t.i. »yearn bombing«. »Ustvarjalke bodo s svojimi pisanimi izdelki okrasile drevesa, drogove



Pletilje in kvačkarice v parku dvorca Coronini Cronberg

BUMBACA



svetil, kipe in druge elemente parka Coronini. Obiskovalci si bodo tako lahko pobliže ogledali male umetnine,« je povedal Bumbaca. V državah Severne Evrope so tovrstne akcije za polepšanje urbanih središč dokaj pogoste, v Italiji pa so nekaj povsem novega, zato je pričakovati, da bo goriški »yearn bombing« pritegnil kar nekaj pozornosti.

Goriški Pic Knit Cafè je odprt vsem, ki obožujejo kvačkanje in pletenje. Udeležba je brezplačna, prejо poklanja podjetje Coats Cucirini. Srečanja se začenjajo ob 17. uri. Za dodatne informacije in vpise je na voljo naslov info@picknitcafe.com, fotografije in opis projekta pa so objavljeni na spletni strani www.picknitcafe.com.

FARA - Glasba

Komorna snovanja

Tečajniki z območja Alpe-Jadran

S sinočnjim koncertom v očarljivem okolju preko petsto let starega posestva Viljanova pri Fari se je zaključil 23. Mednarodni poletni seminar komorne glasbe Alpe-Jadran. Organizira ga glasbeno in kulturno društvo iz Fara pod umetniškim vodstvom tržaškega violinista Žarka Hrvatiča, ki je pred 23 leti dal pobudo za seminar in ga idejno zasnoval. Letošnje izpopolnjevanje za študente glasbenih akademij in konzervatorijev z območja Alpe-Jadran se je začelo 15. julija, pred sinočnjim nastopom udeležencev pa so koncerte priredili še v Borovljah na Koroškem, v minoritskem samostanu v Piranu in v gradeški baziliki. Našteli so trideset udeležencev, ki so se prijavili kot posamezniki ali že sestavljene komorne skupine. Ravno v zmanjšani udeležbi je bilo letos zaznati posledice nedobrodošlega značaja deželnega prispevka.

Individualne in skupinske lekcije so vodili uveljavljeni pedagogi, in sicer ob Hrvatiču še koroški violinist Helfried Fister, marmorski pianist Tomaž Petrač, madžarska hornistka Palma Szilagyi ter, iz Italije, violončelist Pietro Serafin, klarinetist Lino Urdan in flutist Giorgio Marcossi. Zanimiv je pristop, ki ga v Fari imajo do izpopolnjevanja: pri skupinskem pouku se docenti izmenjujejo, zato da dobijo tečajniki informacije iz različnih zornih kotov, pri oblikovanju komornih skupin, sestavljenih iz individualnih tečajnikov, pa skrbijo, da so zasedbe mednarodne.



Med prostozasnimi dejavnostmi

FOTO M.P.S.

Dijaški dom Bežigrad v Ljubljani, 12. julija: še zadnjič so se v jedilnici zbrali vsi udeleženci Mladinske poletne šole slovenskega jezika 2013. Podajajo si roke v pozdrav, nekateri se objemajo, drugi imajo objokane obraze, saj so se v trinajstih dneh, kolikor je trajala poletna šola, spletla tudi trdna priateljstva. Potrdila o udeležbi so že v torbah, v rokah staršev ali pa ležijo, pozabljena, na mizah jedilnice. Še zadnji »čao« in nasvidenje prihodnjic.

Tako se je zaključila Mladinska poletna šola, osma po vrsti, ki jo je organiziral Center za slovenščino kot drugi/tuji jezik Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani. Udeležilo se je 120 fantov in deklev od trinajstega do sedemnajstega leta, ki so prišli iz sedemnajstih držav, in sicer iz Argentine, Avstrije, Belgije, Belorusije, Bosne in Hercegovine, Češke, Francije, Kanade, Makedonije, Nemčije, Nizozemske, Rusije, Srbije, Švedske, Velike Britanije, ZDA in

seveda iz Italije, večinoma iz Gorice in Trsta, od koder nas je bilo kar 42, dobra tretjina vseh. Po številu držav je bila letosna izvedba rekordna, čeprav je v primerjavi z zadnjima dvema letoma nekoliko upadlo število udeležencev: lani jih je bilo 167 in zastopanih trinajst držav, leto prej pa 139 iz šestnajstih držav.

Ko smo prvega dne v jedilnici sedili za mize in se porazdelili, so se skupaj znašli udeleženci iz balkanskih držav, isto je veljalo za Argentince, za italijanske državljane itd. Pogovori so bili tihi, sramežljivi, nismo se še poznali. Dva tedna skupnega šolanja in intenzivnega preživljavanja prostega časa z obilico zabave pa sta nas pomešala, podrla sta med nami pregrade. In minila sta nepričakovano hitro.

Delovni dan se je začenjal z odhodom na sedež Pedagoške fakultete, kjer je v dopoldanskem času potekal pouk slovenščine. Porazdeljeni smo bili v dvanaest razredov glede na stopnjo znanja jezika, za pouk je skrbelo štirinajst mentorjev, zanj je bilo značilno delo v skupinah. Popoldnevi so bili pestri, aktivnosti zanimive. Odpeljali smo se na

obisk Ljubljane (z BTC-jem vred), nato na ogled Šmarne gore, kartuzije Pleterje, v Konstanjevico na Krki in Novo mesto, na Roglo ... Argentinci, med katerimi so nekateri zgledno obvladovali slovenski jezik, so imeli nekoliko prirejen program: obiskali so Slovenijo od Prekmurja do Primorske. Pospremili so nas tudi na kopanje, dvakrat v Atlantis, enkrat v Zrcče, nato h Krki in na Blejsko jezero. Nepozabno. V kulturnem programu so nam postregli s slovenskim filmom, teatrom in predavanjem o slovenskih narečjih, pa še z delavnicami plesa, petja in gledališča. Posmerili smo se v turnirjih odbanke, nogometu, košarke, namiznega tenisa in v talentih.

Ko smo se zadnjega dne, po zaključni predstavitvi skupin in podelitev potrdil, vrnili v dijaški dom za zadnji obrok, dogajanje in vzdušje nista bila primerljiva prvega dnevu. Jedilnica je bila potopljena v ocean besed, smeha, sproščenih in glasnih pogovorov. O sramežljivosti ni bilo več sledu, za isto mizo pa smo sedeli mladi iz sedemnajstih držav, brez razlik in ločevanja. Povezal nas je slovenski jezik.

Jan Devetak

Kulturni center Lojze Bratuž

Krožek Anton Gregorčič

vljudno vabita na

SREČANJE POD LIPAMI

GOST VĒČERA BO
ZGODOVINAR, STROKOVNIK ZA
POVOJNE POBOJE
IN PRIKRITA GROBICA

JOŽE DEŽMAN

Pogovor bo vodila časnikarka
Erika Jazbar

Kulturni center Lojze Bratuž
Četrtek, 1. avgusta 2013, ob 20.30



Goriški udeleženci spominskega pohoda

GORIŠKA - Na pobudo VZPI-ANPI z Vrha

Na Triglavu in Pokljuki tudi goriški pohodniki

S shodom, ki se ga je udeležilo okrog pet tisoč ljudi, se je 13. julija na Pokljuki zaključil 28. Spominski pohod na Triglav. Dan prej se je nanj povzpelo preko šesto pohodnikov, med njimi tudi skupina iz Goriške; čeprav navsezgodaj jim vreme ni bilo ravno naklonjeno, se je okrog poldneva izboljšalo in omogočilo varen vzpon na vrh Triglava. Sledila je proslava na Kredarici z več deset praporščaki, ob zaključku pa še druženje v tamkajšnji koči, kjer so prenočili.

Na shodu, ki se ga je množično udeležila tudi mladina, je slavnostna govornica bila predsednica slovenske vlade Alenka Bratušek; nastopila sta partizanski pevski zbor iz Ljubljane in pihalni orkester slovenske vojske. Pohod so organizirali združenje veteranov vojne za Slovenijo, združenje slovenskih častnikov, narodna zaščita in Zveza borcev NOB Slovenije,

nije. Drugič zapored so se ga udeležili tudi člani in prijatelji sekcijskih partizanskih združenj VZPI-ANPI z Vrha. Dvajset pohodnikov z Vrha in iz še nekaterih goriških krajev je s svojo prisotnostjo počastilo spomin na dan leta 1944, ko so partizani izobesili slovensko zastavo s peterokrako rdečo zvezdo na vrh Triglava. Spomnili so se tudi 70. obljetnice ustanovitve Presernove brigade, 45-letnico teritorialne obrambe in 22-letnico samostojne Slovenije. Poleg vrhovskih pohodnikov se je proslave udeležilo še 51 izletnikov iz Goriške, ki so se z avtobusom pripeljali na Rudno polje na Pokljuki; izlet je organizirala vrhovska sekcija VZPI-ANPI s pomočjo Saverija Rožiča. Na proslavi so se jim pridružili še predstavniki VZPI-ANPI in občinske uprave iz Dobrodoba z županom Paolom Vizintinom na čelu.



Mediateka zaprta

Pokrajinska mediateka Ugo Casiragi, ki deluje v Hiši filma na Travniku, bo do 25. avgusta zaprta zaradi dopusta. Ponovno jo bodo odprli v ponedeljek, 26. avgusta. Izposojene filme bodo člani lahko vrnili med 26. in 30. avgustom, nakar bodo zamudnikom onemogočili izposojo filmov za toliko dni, kolikor znaša zamuda.

Vrača se Lagunamovies

V Gradežu bo med 8. in 12. avgustom potekal filmski Launamovies, ki bo letos na sporednu že desetič. Naslov letošnjega festivala je »Volare. Upside down« (Leteti. Narobe), v petih dneh pa se bodo zvrstili številni dogodki, od projekcij in spektaklov do degustacij in plovbe z motornim čolnom Nuova Cristina. Govor bo o Jadranskem morju med dvema vojnama in drugih zanimivih temah, rdeča nit pa bo letenje. Sodelovali bodo zgodbini Fabio Todero, igralca Adriano Giraldi in Maurizio Zaccigna ter pilot Calter Basiola s svojim vodnim letalom.

Prehrana in etika

Kmetijsko podjetje Castelvecchio v Zagru bo drevi ob 18.30 gostilo srečanje z naslovom »(Per) Una nuova etica nella produzione e nel consumo alimentare«, ki bo posvečeno etiki v prehrani. Predaval bo predsednik gibanja Sloe Food Carlo Petrini, s katerim se bo pogovarjal novinar Furio Baldassi.

Glasba in prostovoljci

V parku vrtnic v Gradežu bo danes potekala glasbena prireditev »Up The Gain - Festival«, ki jo občina prireja v sodelovanju s krajevnimi društvimi prostovoljev. Od 16. ure dalje bodo potekale delavnice in plesni nastopi, od 18. ure dalje pa bo vlogo protagonistke prevzela glasba. Najprej bodo nastopile mladinske skupine, ob 21.30 pa bosta oder zasedli skupini Antefatti in Overtures.

Opereta v Gradežu

V parku vrtnic v Gradežu bo jutri na ogled spektakel z naslovom »L'opetta è una cosa seria«, v katerem nastopajo pevci Ilaria Zanetti, Marzia Postogna in Nicolò Ceriani ter pianist Paolo Troian. Vstop je prost, spektakel se bo začel ob 21.15.

Koncerti

FESTIVAL ECHOS - ČEZMEJNI ODMEVI do 12. septembra: 31. julija, ob 21. uri v cerkvi sv. Zenona v kraju Chiopris - Viscone koncert Irene Rovtar (flavta) in Silvie Podrecca (harfa); več na www.echosproject.eu.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Wolverine - L'Immortale«. Dvorana 2: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Se sposti un posto a tavola«. Dvorana 3: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Now you see me - I maghi del crimine«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Wolverine - L'Immortale«. Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.10 »Now you see me - I maghi del crimine«. Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Se sposti un posto a tavola«. Dvorana 4: 17.30 - 19.50 »Pain & Gain - Muscoli e denaro«; 22.10 »Pacific Rim«. Dvorana 5: 17.45 - 20.00 »Eco Planet - Un pianeta da salvare«; 21.30 »La grande bellezza«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 19.50 - 22.10

PEVMA - Krajevni praznik

Razstava rezbarij zbujala začudenje in občudovanje

Danes še svečana maša, procesija in tradicionalna družabnost



Praznik Sv. Ane v Pevmi je poleg glasbe, plesa in dobro založenih kioskov postregel tudi s kulturnim dogodkom. Gre za razstavo rezbarskih, intarzijskih in likovnih izdelkov, ki jo je za to priložnost postavilo okrog trideset ljudskih umetnikov iz Solkana in Gorice. Glavnino mojstrovje je prispevalo Rezbarsko, intarzijsko in restavratsko društvo Solkan, s svojimi izdelki pa so se izkazali tudi krajevni mojstri dleta.

Petkovo odprtje zanimive razstave je pospremil krajiški kulturni program z nastopoma citrašic društva Unitri iz Nove Gorice in moškega pevskega zboru Štmarer, ki ga vodi Nadja Kovic. Dobrodošlico sta zbranim ljudem izrekla predsednik društva Naš prapor Saša Radikon in Lovrenc Persoglia, predsednik združenja, ki je nadomestil rajonski svet. Pozdravili so še Stefan Cigoj v imenu novgoriške meštne občine, goriški podžupan Roberto



Razstava rezbarskih izdelkov (zgoraj) in nastop citrašic (levo)

FOTO VIP

Sartori in predsednik Krajevne skupnosti Solkan Joško Leban. Razstavo je predstavil predsednik solkanskega društva rezbarjev, Jožef Markič, program pa je dvojezično povezovala domačinka Slavica Radinj. Sledila sta prerez traku in ogled razstavljenih predmetov, ki so med navzočimi zbujali začudenje in občudovanje. Razstava bo odprta še danes med 9. in 12.

uro ter med 17. in 19. uro; z jutrišnjim dnem in do sobote bo njen ogled možen med 17. in 19. uro, v nedeljo, 4. avgusta, pa od 9. do 12. ter in od 17. do 19. ure.

Danes se bo večdnevno pevmsko praznovanje zaključilo; ob 9. uri bo v krajevni cerkvi svečana maša, sledili bosta procesija po vasi in tradicionalna družabnost. (vip)

»Wolverine - L'Immortale«.
Dvorana 2: 20.15 - 22.15 »Se sposti un posto a tavola«.

Dvorana 3: 20.00 - 22.10 »Now you see me - I maghi del crimine«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 19.50 - 22.10 »Wolverine - L'Immortale«.

Dvorana 2: 20.00 - 22.10 »Now you see me - I maghi del crimine«.

Dvorana 3: 20.15 - 22.15 »Se sposti un posto a tavola«.

Dvorana 4: 19.50 »Pain & Gain - Muscoli e denaro«; 22.10 »Pacific Rim«.

Dvorana 5: 20.00 »Eco Planet - Un pianeta da salvare«; 21.30 »La grande bellezza«.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

PROVIDENTI, Ul. Oberdan 3, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V LOČNIKU

MADONNA DI MONTESANTO, Ul. Udine 2, tel. 0481-390170.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ROMANSU

DEL TORRE, Ul. Latina 77, tel. 0481-90026.

Čestitke

Enricu in Valentini se je pripravil malo JACOPO. Z njimi se veselijo nonoti in strici.

Izleti

PROSVETNO DRUŠTVO RUPA-PEČ sporoča, da sta se sprostili dve mesti za izlet na Portugalsko od 22. do 29. avgusta; informacije na tel. 0481-882285 (Ivo Kovic).

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje z možnostjo prilagojenega paketa za zdravje ali dobro počutje v Šmarjeških Toplicah od 25. avgusta do 4. septembra; informacije in prijave v goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it, od ponedeljka do petka, od 9. do 13. ure.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Korzo Verdi 51/int., tel. 0481-530927, krut.go@tiscali.it ob torkih od 9. do 12. ure ali na društvenem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it ob petkah zaprto.

KRUT obvešča, da so prosta še zadnja mesta za letovanje na Malem Lošinju od 7. do 14. septembra; informacije in prijave goriškem uradu, Kor



GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

PIRAN

Tartinijev trg

Torek, 30. julija, ob 20.00 »Poletni polulični festival - PUF«
Theaker von Ziarno (Avstralija): artistična predstava na trapezu. / Prireditve: Lutkovni studio Koper, ZKD Karol Pahor Piran in OI JSKD Piran.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJNA

PADRIČE

Športno igrišče

Trieste Rock City

V soboto, 8. in v nedeljo, 7. septembra, ob 16.00 Nastopajo: Gonzales, King Bravado, Black Mamba Rock Explosion, Border Bastards, Black Pope, Damned Pilots, Glory Owl, Elbow Strike, Wondernoise in Pork Chop Express.

SLOVENIJA

PORTOROŽ

V soboto, 8. avgusta, ob 21.00 nastopa legendarna pop skupina »Novi Fosili«.

35. Piranski glasbeni večeri

STRUNJAN

Cerkev Marijinega prikazanja

V petek, 2. avgusta, ob 21.00 Nastopajo: Martins Quartet (Češka) / Program: L. van Beethoven, B. Martins, A. Dvorák.

PIRAN

Gledališče Tartini

V petek, 9. avgusta, ob 21.00 Young Virtuosi in concert: Testore Quartet (Avstrija, Slovenija, Italija).

Susanne Schäffer - violina, Jackie Xiao - violina, Nejc Mikolič - viola, Ofer Catteti - violončelo.

LJUBLJANA

Cankarjev dom

V sredo, 31. julija, ob 19.30 / balet / »La Verità« Compagnia Finzi Pasca, Švica / Avtor, režiser: Daniele Finzi Pasca / Umetniška producentka, umetniška direktorica: Julie Hamelin / Glasba: Maria Bonzagni / scenografija: Hugo Gargiulo.

Kino Šiška

V ponedeljek, 12. avgusta ob 21.00 nastopa avstraljanski rock band Tame Impala.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentrično uničevalno taborišče, fotografika razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje.

Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756.

Hotel Vis a Vis (Trg Squero Vecchio) v sklopu Trieste Jazz festival je na ogled fotografika razstava fotografa Massima

Goina: »Gli sguardi sul jazz«, na ogled do 4. avgusta.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

BOLJUNEC

Do konca avgusta je v društvenem baru SKD France Prešeren n' G'recena na ogled razstava fotografij "Boljunec sredi prejšnjega stoletja" v prireditvi SKD France Prešeren in Skupine 35-55

REPEN

Kraška hiša: je na ogled fotografika razstava Loredane Prinčič "Vidiki" do 18. avgusta. Ogled je možen ob urnikih odprtja muzeja (nedelje in prazniki od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00). Več informacij preko spletnne strani www.kraskahisa.com ali e-mail info@kraskahisa.com.

GORICA

Kulturni dom: do 9. avgusta je na ogled razstava »Sonc miru«, posvečena bo otrokom, ki so žrtve raznih vojnih mordij in želi biti tudi spomin in opomin na 6. in 9. avgust 1945, ko sta nad japonskim mestoma Hirošima in Nagasaki počili prvi atomski bombi. Urnik: od ponедeljka do petka od 9.00-12.30.

ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi: je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni možje, zemljiški gospodje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11.00 in 13.00, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16.00 in 18.00; informacije na tel. 0481-966904.

SLOVENIJA

SEČOVLJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razsta-

va ter sprehod po solinski poti z obiskom multimedijskega centra. Vstopna točka je na Seči.

LIPICA

Muzej Lipicanca: z zgodbo o nastanku in lastnostih konja kot živalske vrste in tesni povezanosti s človekom, ki se kaže tudi skozi upodobitev konja v mitologiji in umetnosti od pradavnine dalej. Osrednji del je namenjen predstavitvi zgodb o ustanovitvi lipiške kobilarne, njenih vzponih in padcih skozi stoletno zgodovino do današnjih dni.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka

Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosić (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

TIC Štanjel: stalna razstava o življenju in delu arhitekta in urbanista Maksa Fabianija.

Stolp na vratih: na ogled je fotografika razstava Urbana Goloba z naslovom Sovočja, gre za ciklus fotografij iz gorskega sveta v barvni in črno beli tehniki. Razstava bo odprta do 9. septembra.

KROMBERK

Grad Kromberk (muzej): muzej ponovno odprt, od ponedeljka do petka, med 8.00 in 19.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 13.00 in 19.00; informacije po tel. telefon: 003865-3359811, www.goriskimuzej.si.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goranskega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimirja Mačkuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi po-

pravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Koldovor ob ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljeni skupini si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKavec

Kovački muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

Mestni muzej: odprt vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminška muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

Ljubljanski grad (Stanovska dvorana in Palacij): »Arne Hodalčič: Njegovih 25 let Indije & Skrivnosti Ljubljane na straneh National Geographic. Fotografska razstava ob 25. obletnici prvega fotografovega obiska Indije. Razstava bo na ogled do nedelje, 1. septembra. Ogled je možen po urniku ljubljanskega grada.

SLIKOVNA KRIŽANKA - Slovenski književniki

REŠITEV V NASLEDNJI ŠTEVILKI
NA STRANI RADIO IN TV SPOREDOV

PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	OKRASNA RASTLINA	NAMEN, CILJ	GLAS TROBENTE	KARL LOCH	ALEŠ DOKTORIČ	SLABO-KRVNEŽ	PADANJE TEKOČE VODE	OGNITEV	SLOV. POLITIK (LOJZE)	ODLIČEN ŠP. KOŠARKAR	TAZIO NUVOLOARI	NEKDANJE ULICNO GLASBILLO	LIHO ŠTEVILO	EDWARD KOCBEK	ANTON NOVACAN	OKUSNA MORSKA RIBA	SLOVENSKI TEOLOG (STANKO) SRD, BES	JERBAS	PLAVALNI KLUB	ITALIJANSKA ŠPORTNA NOVINARKA (IVANA)	DELO ERNESTA HEMINGWAYA "...IN MORIE"		
NAJSVETELJ-ŠA ZVEZDA V OZVEZJU ŠKOPUIJONA																							
ZDRAVNIK SPECIALIST ZA BOLEZNI SRCA																							
JAPONSKA NABIRALKA BISEROV				ČISTOČA ITALIJANSKA BALINARSKA ZVEZA																			
NAŠA NIKALNICA				SANJAČI, ZANESENJAKI																			
ZAČETNIK SLOVENSKE KNJIZEVNO-STI (PRIMOŽ)				ZAČETEK ULICE					ANGELA VODE JE BILA ...ŽENSK														
FRANCOSKA EROTIČNA PISATELJICA REYES																							

**SLOVENSKI PROGRAM****Na kanalu 103**

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Tolminski punt: 300-letnica, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1



6.30 Dok.: Questa non è una pipa **7.00** 8.00, 9.00 Dnevnik **7.05** Nan.: 14^o Distretto **8.20** Dok.: Quark Atlante – Immagini dal pianeta **9.05** Dreams Road **9.55** Linea Verde Orizzonti Estate **10.30** A sua immagine **10.55** Sv. Maša, sledi Angelus **12.20** Linea Verde Estate **13.30** 17.00, 20.00 Dnevnik **14.00** GMG – Vi ho cercato e siete venuti **14.50** Svetovni dan mladosti **17.05** Nan.: Nero Wolfe **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.40** Techetechetè, vista la rivista **21.15** Nad.: Una grande famiglia **23.20** Speciale Tg1



7.00 Risanke **9.25** New Art Attack **9.50** Dok.: Voyage Factory **10.35** Nan.: Il nostro amico Charly **11.20** Seria: La nave dei sogni **12.50** Pole position **13.00** Dnevnik



14.00 Avtomobilizem: Formula 1, VN Madžarske (Budimpešta), prenos dirke **16.55** SP 2013 - Plavjanje **19.45** Nan.: Lasko **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Hawaii Five-0 **21.50** Nan.: Under the dome **22.40** Nan.: NYC 22 **23.30** La Domenica sportiva



7.00 Nad.: La grande vallata **7.55** Film: Un giorno da leoni **9.45** Film: I ladri **11.15** Nad.: Doc Martin **12.00** Dnevnik **12.25** TeleCamer **12.55** Prima della prima **13.25** Pas-separtout **14.00** Dnevnik **14.30** Film: Caterina va in città **16.15** Film: Tre scapoli e una bimba **18.10** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.55** 23.20 Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.20** The Defenders – Rap mortale **21.05** Kilimangiaro "Sere d'estate" **23.35** Film: Mammuth



7.10 Media Shopping **8.45** Nan.: Vita da strega **9.20** Le storie di viaggio a... **10.00** Sv. Masa **11.00** Rubrika: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **13.00** Slow tour – Italiani non per caso **13.40** Donnaventura **14.00** Dnevnik **15.20** Film: Mister miliardo **17.05** Film: Guerra Indiana (western) **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Tierra de Lobos **20.30** Nad.: Tempesta d'amore **21.30** Film: Heat – La sfida (krim.)



6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **9.10** Film: La banda Olsen al circo **10.55** Nad.: Bye bye Cinderella **11.30** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Seria: Sangue caldo **16.15** Nad.: Belli dentro **16.45** Nad.: Fratelli benvenuti **17.50** Film: Rosamunde Pilcher – Le bianche dune della Cornovaglia **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Film: I guardiani del tesoro (pust.) **23.30** Film: L'isola della paura (dram.)



7.40 Risanke **10.40** Nad.: Merlin **12.10** Gifoni – Il sogno continua **12.25** Dnevnik **13.40** Film: In due per la vittoria (dram.) **17.45** Nad.: La vita secondo Jim **18.30** Dnevnik **19.00** Nad.: Così fan tutte **19.35** Film: Scuola di polizia 6 – La città è assediata (kom.) **21.25** Archimede – La scienza secondo Italia 1



7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Film: Noi siamo angeli **11.40** Film: Mc Bride – Scambio di identità **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Film: Il piccolo Buddah **17.20** Nad.: The District **18.10** Film: La libreria del mistero **20.00** Dnevnik **20.30** Vacanze nel Paese delle Meraviglie



21.10 Film: The women (kom., i. M. Ryan) **23.15** Film: Terra rossa (dram.)



6.30 Ricette di Giorgia **7.00** Voci in piazza **15.00** Qui studio a voi studio **18.00** Ricette di Giorgia **18.20** Tanta salute **19.00** 21.15 Il meglio di... Battiti Live **21.00** Dnevnik **0.00** Trieste in diretta



7.00 Risanke **10.20** Nan.: Dedek v mojem žepu **10.50** Prisluhnimo tišini **11.20** Ozare **11.30** Obzorja duha **12.05** Odd.: Ljudje in Zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.20** Števerjan 2013, 1. del **15.05** Dok. Seria: Trans Kanada **16.00** Nan.: Komisar Rex **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.15** Nad.: Mali širni svet **18.10** Dok. serija: Naši vrtovi **18.40** Risanke **18.55** 22.25 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Nan.: Umori na podeželu **21.30** Odd.: Družinske zgodbe **22.25** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **22.55** Poletna scena **23.20** Nad.: Skrivena država



7.50 Skozi čas **8.30** Poletna scena **8.55** Dvanajst **9.55** Globus **10.25** Turbulenca **10.55** Glasbena matineja **13.50** Avtomobilizem: Formula 1, VN Madžarske (Budimpešta), prenos dirke **15.50** Film: Zgodovina atletskih svetovnih prvenstev – Berlin 2009 **16.50** Migaj raje z nami **17.15** Nogomet: FIFFA Magazin **17.55** Plavjanje – SP, prenos **19.40** Žrebanje Lota **19.50** Košarka: Slovenija - Makedonija **21.50** Dok. odd.: Nam hrana lahko škoduje? **23.20** Kratki film: Obisk



6.05 Primorska kronika (pon.) **6.25** 7.05, 8.05 Žarišče **6.35** Poslanski premislek **6.45** 14.50, 18.15 Tedenski pregled **7.20** 11.15, 15.55 Svet v besedi in sliki **9.20** Kronika **9.50** 15.05 Na tretjem... **11.00** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **14.25** Slovenci Evropejci **16.10** Satirično oko **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **19.55** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor



14.00 Čezmejna Tv **14.10** Euronews **14.30** Rivedere che piaciere **17.15** L'appuntamento **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Ali me poznas? **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Biker Explorer **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Eno življene, ena zgodba **22.15** SP – Plavjanje **23.15** Koncert: Krasje **23.45** Koncert



15.00 17.00 Tv prodajno okno **15.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **16.00** Skrito znamje je skriti zaklad **16.30** Podeželje med Smežnikom in Nanosom **17.30** 6. študentski festival vin **18.00** Ukradená svetilka **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 22.00 Tedenski pregled **20.00** Zgodbe o glasbi **21.30** Na kavi z Giannijem **23.00** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani



7.00 Risane, otroške in zabavne serije **10.40** Nad.: Nora Roberts **12.20** Film: Rezervat panda medvedkov **13.55** Serija: Nova ameriška restavracija **14.50** Serija: Kuhrsarski mojster **15.45** Serija: Kuhrsarska žilica **16.10** Serija: Ljubezen skozi želodec **16.40** Film: Glej, kdo se oglaša **18.25** Nad.: Trafika **18.55** 24UR – novice **20.00** Film: Reci da (kom., i. J. Carrey) **21.50** Film: Angleški pacient (rom., i. R. Fiennes)



8.10 Film: Drkjava skupaj **10.40** Tv Proda **10.55** Astro Tv **12.25** Nad.: Zoey 101 **13.00** Film: Dvojčka **14.55** Film: Lara Croft

– Tomb Raider – Zibelka življenja **17.05** Serija: Preživel sem japonski kviz **18.00** Nad.: Okrog sveta do srca **18.30** Odklop **19.15** Serija: Newyorški gasilci **20.00** Film: Stransi učinki **22.05** Nad.: Budva na morski pejni **23.15** Film: Raj za odrasle

**RADIO TRST A**

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Kolekar; 8.30 Kmetijski tehnik; 9.00 ; Sv.mesa iz župne cerkve v Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Polke in valčki domače zakladnice; 10.30 Otroški kotiček; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Istrska srečanja, sledi Music Box; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Music Box; 14.30 Malo za štalo, malo za hec; 15.00 Z naših prireditvev; 17.00 Kratka poročila; 17.15 K izviru navdiha; 18.00 Rolling Stones; 19.25 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.05 Okrog osmil; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 KOKTA.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 7.15, 8.15, 10.30, 12.30, 17.30, 19.30 Dnevnik; 8.00, 14.30 Pesem tedna; 8.30 Il giornale del mattino; 9.00, 10.35, 13.35, 19.00, 20.30, 22.00 Glasbena lestvica; 9.30 Sonoramente classici; 10.15, 19.20 Sigla single; 11.00 La biblioteca di Babele; 11.30 La Slovenija in 15 punti da vedere e assaporare; 12.00 Ora musica; 13.00 Tema scuola/Luoghi e tradizioni/Speciali/Detto tra noi in musica; 15.00 E... state freschi – Hot hits; 17.00, 23.00 Pic-Nic elettronique; 18.00 Album charts; 20.00 Luoghi e saperi; 21.00 My chance on air; 21.30 Sonoricamente Puglia, 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaž; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros (pon.); 18.15 Violinček (pon.); 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v angl. in nem.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vremenska napoved; 7.00 Jutranja Kronika; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.45 Koledar prireditvev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Naval na šport; 9.35, 16.08 Popevkij tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga (pon.); 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitev oddaje s pregledom novic; 14.35 Odskočna deska; 15.30 DIO; 16.30 Mladi in legend... na en koš; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 D



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.15** Road Italy – Day by day **11.25** Nad: Don Matteo **13.30** 17.00 Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nan.: Cugino & cugino **15.10** Film: Papà per due **17.15** Estate in diretta **18.50** Igra: Reazionne a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetè, vista la rivista **21.15** Nad: Il commissario Montalbano **23.15** Dok.: Overland

Rai Due

7.00 Protestantesimo **7.30** Risanke **8.25** Nan.: Heartland **9.05** Nad: Settimo cielo **10.30** Rubrike **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Nad: Castle **14.50** Nad: The Good Wife **16.15** Nan.: Guardia costiera **17.55** SP 2013 – Plavanje, finale in polfinale **18.40** Dnevnik **19.35** Nad: Castle **20.30** 23.40 Dnevnik **21.05** Nad: Lol **21.10** Nan.: Squadra Speciale Cobra **11.22.55** Nan.: Vegas



23.55 Leggende rock

Rai Tre

6.00 Dnevnik **6.30** Il caffè **8.00** Agorà **10.30** Film: Le massagiatrici **12.00** Dnevnik **12.15** Nad: New York, New York **13.05** Comiche all'italiana **13.10** Nad: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.50** Tgr Piazza Affari, sledi Tgr LIS **14.55** Nad: Le nuove avventure di Flipper **15.40** Film: Diabolicamente tua **17.10** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.15 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Simpatiche canaglie **20.35** Nad: Un posto al sole **21.05** Film: The Millionaire (dram., VB, '08, i. A. Patel) **23.55** Dok.: La stagione di Blitz

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: Chips **7.45** Nan.: Charlie's Angels **8.40** Nan.: Pacific Blue **9.50** Nan.: Distretto di polizia **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Renegade **12.55** Nad: Siska **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Flikken – Coppia in giallo **16.40** Nan.: My life **16.45** Film: Fuoco verde **18.55** Dnevnik **19.35** Nad: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Film: Ballistic (akc., '02, i. A. Bandera) **23.05** Film: Mezzanotte nel giardino del bene e del male (triler, r. C. Eastwood)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Film: Piccoli intrighi **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska

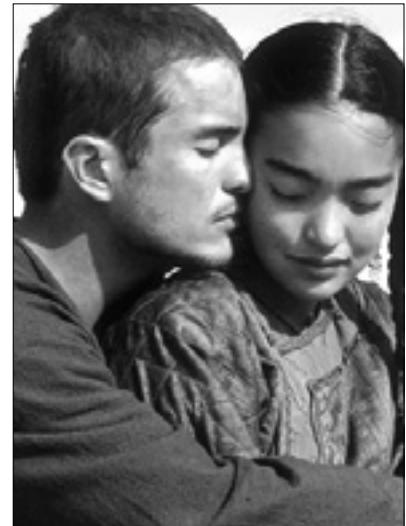
napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.45** Nad.: Secreto de puerte viejo **15.40** Nad.: Un amore e una vendetta **18.00** Film: Inga Lindstrom – Nella rete dell'amore **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Parerissima Sprint **21.10** Film: Ti presento i miei (kom.) **23.30** Nad: Il tredicesimo apostolo

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nan.: Kyle XY **9.30** Nad.: Gossip Girl **11.15** Nad: Pretty Little Liars **12.10** Giffoni – Il sogno continua **13.00** Sport mediaset **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.10** Simpsonovi **14.35** Nan.: What's my destiny dragon ball **15.00** Nan.: Naruto **15.25** Nad: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.45** Kvizi: Top one **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – Miami **21.10** Nord Sud Ovest Est **23.15** Film: Non mi scaricare

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** In Onda – Estate **10.30** La7 Doc **11.30** I menù di Benedetta **13.30** 20.00 Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan.: The District **18.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.30** In Onda Estate

21.10 Film: Nomad – The Warrior (pust.) **23.05** Film: Mission

Tele 4

7.00 8.30 Deželni dnevnik **7.25** 17.25 Aktualno: Salus Tv **7.40** 17.40 Dok.: Luoghi magici **8.05** 18.05 Dok.: Piccola grande Italia **12.45** Musa Tv **13.00** Ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi studio **17.00** Dnevnik **18.30** Trieste in diretta **19.10** Perle d'arte **19.30** 20.30 Dnevnik **20.00** Happy Hour **21.00** Film: Come sposare un milionario **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Nad.: Spartak – Kri in pesek Trieste in diretta

Slovenija 1

6.55 Poletna scena **7.25** Utrip **7.40** Zrcalo tedna **8.00** 15.50, 18.40 Risanke in risane nizanke **10.35** Nad: Mladi Leonardo **11.10** Dok. film: Tista lepa leta **12.00** Odd: Ljudje in zemlja **13.00** 15.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroska **16.30** Nan.: Taborniki in skavti **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Poletna scena **17.35** Nad: Strasti **18.10** Dok. serija: Zgodovina arhitekture **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **22.50** Poletna scena **23.20** Podoba podobe **23.50** Knjiga mene briga

Slovenija 2

7.00 Otroški infokanal **8.00** 23.05 Zabavni infokanal **14.05** 22.20 Točka **15.50** Odd: Družinske zgodbe **16.45** To bo moj poklic **17.15** Dober dan, Koroška! **17.55** SP – Plavanje, prenos **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.00** Nad: Dedičina Evrope **20.50** Nad: Vera

**Slovenija 3**

6.00 8.00, 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.35** 15.05 Poslanski premislek **6.45** 13.00 Svet v besedi in sliki **9.05** Evropski premislek **9.10** 21.30 Žarišče **9.25** Slovenci Evropskej **9.40** Tedenski izbor **11.25** Zrcalo tedna **12.00** Satirično oko **13.15** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **13.55** Evropski premislek **15.30** 17.25 Poročila **15.45** Satirično oko **17.10** Tedenski napovednik **17.50** Kronika **18.40** 21.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.30** Kronika **20.00** 23.05 Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.45** Kronika **22.00** Tednik (pon.) **22.50** Danes, izbor **23.20** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Film: Kid Bleu (western) **16.15** Vesolje je... **16.45** Istra in... **17.15** Istrska potovanja **18.00** Žogarija **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.40 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vesedanes - Tv dnevnik **19.25** 22.30 Šport **19.30** Ciak Junior **20.00** Nautilus **20.30** Artevisione **21.00** SP – Plavanje **22.15** Ora musica **23.00** Lynx koncert

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Žogarija na Bledu **9.30** ŠKL **10.30** Novice, Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in nagnušne **18.30** Naš čas **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Znanstveni večer **21.00** Na kavi z Giannijem **21.30** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

7.00 Risanke **11.55** Tv Prodaja **13.00** Nad: Tv Dober dan **13.55** Nad.: Pod eno streho **14.50** Nad.: Mladi združniki **15.15** Nad.: Precej legalno **16.05** Nad.: Ljubljena moja **17.00** 24 ur popoldne **17.10** Nad.: Rožnati diamant **18.00** Nad.: Kot ukaže srce **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Vse za denar **21.45** 24UR - zvečer **22.05** Nad.: Razočarane gospodinje **23.00** Nad.: Dogodek

Kanal A

6.35 Risanke **7.50** Nad.: Will in Grace **9.05** Faktor strahu ZDA **9.55** Top Gear **10.55** Astro TV **12.25** Tv prodaja **12.55** Nad.: VIP **14.35** Film: Reci da (kom.) **16.35** Nad.: Jimova družina **17.05** Nad.: Na kraju zločina **18.35** Volan **19.10** Nad.: Vsi moji moški **19.35** Nad.: Dva moža in pol **20.00** Film: Igra **22.15** Film: Napačna odločitev **23.55** Nad.: Spartak – Kri in pesek

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski teknik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Alojz Rebula: Nokturno za Primorsko – 17. nad.; 18.00 V sinjo brezkončnost; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaljubljeni oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Porocila; 5.30 Jutranja Kronika; 5.50, 8.45 Radnika Kronika; 7.00 Jutranji; 8.00 Pregled tiskov; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Doaldan in pol; 9.10, 16.20 Prireditev danes; 10.00 Pod presom; 11.00 Poletni pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Z vročega asfalta; 14.00 Aktualno; 15.30 Dio; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Radijski dnevnik; 21.00 Lepo je bilo; 21.30 Gremo plesat; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00, 8.00, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naš pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHz).

RADIO KOROŠKA
6.00-10.10 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naš pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHz).

VREDNO OGLEDA

Rai Ponedeljek, 29. julija
Rai 3, ob 21.05

The millionaire

Velika Britanija, ZDA 2008
Režija: Danny Boyle
Igrajo: Dev Patel, Freida Pinto, Mia Drake in Imran Hasnee

Osem oskarjevih nagrad in celo vrsta svetovnih priznanj za zgodbo o Jamali Malika, osemnajstletni siroti iz revnega dela Mumbaja, ki na indijski različici kviza Lepo je biti milijonar loči od 20 milijonov rupij samo eno vprašanje. Ker nihče ne more verjeti, da bi res lahko znal odgovoriti na vsa vprašanja, ga arterijo: osumljen je golufije. Med nočnim zasliševanjem policijski inšpektor ugotovi, da je tudi Jamala zbeljal lastni uspeh. Vrnejo se k vprašanjem, Jamal pa za vsakega posebej pojasi, kako je izvedel za odgovor. Tako pride na dan neverjetna zgodba o njegovem življenju na ulici in o dekletu, ki ga je ljubil in izgubil.

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unicu socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

<div data-bbox="807 414 938 434"

SVETOVNO PRVENSTVO - Martina Grimaldi in Tania Cagnotto

Veselje in žalost

BARCELONA - Na svetovnem prvenstvu v daljinskem plavanju je na 25-kilometrski preizkušnji zmagal Nemec Thomas Peter Lurz, v ženski konkurenčni je zlato osvojila Italijanka Martina Grimaldi. Lurz je s tem osvojil naslove v vseh štirih disciplinah daljinskega plavanja. Za Lurzem je končal Belgijec Brian Ryckeman, bronast je bil Rus Jevgenij Dračev, za Grimaldijevo sta se zvrstili Nemka Angela Aleksandra Maurer in Američanka Eva Muriel Fabian. Grimaldijeva, ki je sicer pred tem razočarala na razdaljah 5 in 10 kilometrov, je Nemko premagala v fotofinišu. Na 4. mestu se je uvrstila »azzurra« Alice Franco. Lurz je bil prvak na pet in deset kilometrov, na prvenstvu v Barceloni pa je bil zlat tako na 25 kilometrov kot tudi na ekipni preizkušnji na pet kilometrov.

V skokih v vodo s trimetske deske pa se s tretjo kolajno ni okitila »azzurra« Tania Cagnotto, ki je zasedla prav nič hvaležno 4. mesto. Zmagala je Kitajka He Ze, pred rojakino Wang Han. Tretja je bila Kanadčanka Ware. Maria Marconi je tekmovanje končala na 6. mestu.

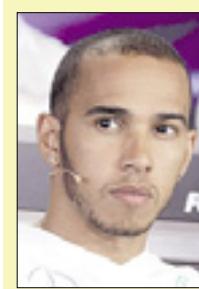
Danes se bo začel plavalni del. Našo deželo bo Kataloniji predstavljal Videmčanka Alice Mizzau, ki bo v torek nastopila v disciplini 200 metrov prosti in v ženski štafeti 4 X 200.

Martina Grimaldi je v fotofinišu premagala Nemko Angelo Maurer

ANSA

**TENIS - Turnir ATP v Umagu****Fognini v odlični formi**

UMAG - S trinajsto zaporedno zmago na turnirjih ATP se je Fabio Fognini z zmago proti Francozu Monfilsu (6:0, 3:6, 7:6) uvrstil v finale turnirja Croatia Open v Umagu. V današnjem finalu bo igral proti zmagovalcu drugega polfinalna dvoboja Seppi-Robredo (igrali so pozno sinoči).

**Lewis Hamilton v »pole position«**

BUDIMPEŠTA - Britanski voznik formule 1 Lewis Hamilton je dobil kvalifikacije pred današnjo dirko za svetovno prvenstvo na Madžarskem. Za članom Mercedesa, ki si je privozil 30. najboljši startni položaj v karieri, je končal aktualni svetovni prvak, Nemec Sebastian Vettel (Red Bull). Tretji je bil Françoiz Grosjean (Lotus). Iz druge startne vrste bo poleg Grosjeana začel Nemec Rosberg (Mercedes), iz tretje pa bosta startala Španec Alonso (Ferrari) in Finec Räikkönen (Lotus).



Natečaj Primorskega dnevnika za otroke poletnih centrov in športnih kampov

poletna igralnica**Nogometni kamp »Magic Football« Mladost 2013**

»Zjutraj smo se ogreli, nato trenirali, ob koncu vsakega dopoldneva smo igrali še tekmo na manjšem igrišču ločeno po skupinah: posebej mlajši in starejši. Najbolj namen je bilo všeč, ko smo igrali ena proti ena.« Dimitri, 14 in Daniele, 11



»Naši mentorji so bili Fulvio, Matej in Dario, za nas je skrbela tudi Emanuela. Najlepše je bilo med malico: ko so drugi jedli, smo se mi igrali na igrišču. Izvajali smo penale ali pa igrali vsi proti vsem (»italiana«).« Jonathan



»Prišel sem na kamp, ker mi je všeč nogomet in ker so tu tudi moji prijatelji.« Marko, 8



»Ko nismo igrali nogometa, smo se zabavali z namiznimi igrami, zbijanje in lovljene pa smo igrali pred začetkom vadbe.« Mirko, 11



»Najbolj mi je bilo všeč, ko smo risali.« Matija, 6



»Na kampu smo trenirali nogomet. Dosegel sem devet golov.« Simon, 5

**JADRANJE - Finn Žbogar prvak**

ROSTOCK - Najboljši slovenski jadralec v zgodovini Vasilij Žbogar je še drugič v karieri postal evropski prvak. Potem ko je bil pred desetimi leti najboljši v laserju, mu je uspeh uspel ponoviti tudi v razredu finn na prvenstvu, ki se je včeraj končalo v nemškem Warnemündeju. Zadnja regata za medalje je zaradi pomanjkanja vetra odpadla. Žbogar je prepričljivo osvojil naslov, saj je bil v vodstvu od prvega dne prvenstva in je zbral 24 točk. Pred drugouvrščenim Britancem Edom Wrightom (31 točk) si je prijadal sedem točk prednost. »To je težko prigarjan naslov. Lani sem imel težko obdobje, kar se jadranja tiče, ker nisem imel pravega razumevanja in pomoči. Ta naslov je poplačilo napornega dela pozimi, ko smo dobro začrtali pot in izbrali take treninge, ki so mi pomagali v boju za naslov,« je povedal Žbogar.

Hrvat pozitiven

ZAGREB - Hrvaški teniški igralec Marin Čilić je bil pozitiven na dopinškem testu. Čilić naj bi nevede zaužil doping, in sicer preko dodatka k prehrani, ki ga kupil v Münchenu aprila.

Pozitiven tudi vzorec B

NEW YORK - Ameriška protidopinška agencija (USADA) je sporočila, da je bil pozitiven tudi vzorec B sprinterja Tysona Gayja.

Kolo je obesil na klin

KRANJ - Po 25 letih se je na včerajšnji dirki po Kranju od profesionalnega kolesarstva poslovil eden najboljših slovenskih kolesarjev vsečasov Tadej Valjavec.

V Italiji dirka Po Poljski

MADONNA DI CAMPIGLIO - V italijanskem Roveretu se je začela 70. kolesarska dirka po Poljski. Uvodno etapo s ciljnimi vzponom v Madonne di Campiglio je dobil Italijan Diego Ulissi.

GORSKO KOLO - Na andorski dirko gorsko-kolesarskega olimpijskega krosa je Tanja Žakelj bila 5., Blaža Klemenčič pa 9.. Zmagala je Nemka Spitz.

NAJBOLJŠI IZID SEZONE - Olimpijska zmagovalka Shelly-Ann Fraser-Price je drugi dan diamantne lige v atletiki v Londonu dosegla najboljši letošnji izid na svetu na 100-metrski razdalji. Jamajčanka je slavila zmago z 10,77 sekunde.

NOGOMET - 1. SNL, 3. krog: Maribor - Koper 6:1, Gorica - Domžale 1:2, Celje, Rudar 0:1.

**JARO FURLANI (SIRENA)
USPEŠNO JADRAL V ZDA**

Jadralec barkovljanske Sirene Jaro Furlani je v zadnjih tednih uspešno jadral na severno-ameriškem prvenstvu (razred farr 30) Newport Sailing Week v Newportu v Združenih državah Amerike. Z jadrnico Ramrod (lastnik je Jabin Rodrick, taktik pa Chris Larson, na sliki levo) je osvojil 2. mesto. Na svetovnem prvenstvu v razredu farr 30 pa je Rodrickova posadka osvojila slično tretje mesto.



prav so se udeležili: baby miški Erik Bordon, Maks Škerk, Caterina Šinigoi, Sara Petric, Andrea Mladosich ter dečki/naraščajniki Rudy Škerk, Petra Basezzi, Enrico Rožič, Petra Udovič, Gaia Ruzzier in Matej Udovič.

JADRANJE - Posadki Sirene in Čupe na mladinskem svetovnem prvenstvu v razredu 420

Kar tako naprej

Prvi del svetovnega mladinskega prvenstva v razredu 420 v Valenciji se je za jadralki in jadralcu Sirene ter Čupe končal nadvse uspešno. Ženska posadka Sirene Carlotta Omari in Francesca Russo Cirillo po šestih regatah vodi pred rojakinjama Anno Bettoni in Sofio Carluccio. Jadralci Sirene sta včeraj dosegli 2. in 15. mesto. Mešana moška posadka Sirene in Čupe, sestavljata jo Mattia Ugrin in Mirko Juretič, je prav tako izpolnila prvotni načrt in se uvrstila v zlato skupino. Včeraj sta si fanta izborila 4. in 20. mesto.

»Dosej je vse šlo po načrtih. Punci še naprej zanesljivo vodita, medtem ko sta se fanta uvrstila v zlato skupino, to se pravi med najboljše (med 30 odstotki nastopajočih). Moška konkurenca je še posebno huda. Odslej bosta lahko tekmovala razbremenjena in brez večjih pritiskov. Mislim, da jima bo lažje. Jutri (danes) se bodo tako pri moških kot pri ženskah začeli zaključni boji. Taktika bo drugačna kot v kvalifikacijah. Borili se bomo do zadnjega atoma moći,« je iz španske obale včeraj poročal trener Matjaž Antonaz, ki je še dodal, »da je zelo zadovoljen.«

**KOŠARKA - C- in D-liga 2013/14**

V deželni C-ligi kar 18 ekip (tudi Don Bosco)

Deželna košarkarska zveza je včeraj objavila seznam ekip, ki bodo igrale v deželni C-ligi. V sezoni 2013/14 jih bo kar 18. Zveza je namreč ugodila prošnji kluba Centro Sedia Basket iz Korena (Corno di Rosazzo), ki se je zaradi finančnih težav odpovedala državni diviziji B. Korenski ekipi so za nastop v deželni C-ligi podelili tako imenovan »wild card«. V deželno C-ligo so znova vključili tudi ekipo Pallacanestro Tagliamento Latisana, ki je lani izpadla v D-ligo. Največje presenečenje pa prav gotovo predstavlja vključitev v najvišjo deželno ligo tržaške ekipe Don Bosco, ki je po lanski sezoni (2012/13) celo izpadla v promocijsko ligo. Za tržaški klub je torej kar dvojno napredovanje. V deželni C-ligi bosta v novi sezoni igrala tudi tržaški Bor in dolinski Breg. Ostale ekipe so: Ubc Videm, Collinare Fagagna, Corno di Rosazzo, Tarcento, San Daniele, Codroipo, Latisana, Cervignano (vse iz videmske pokrajine), Goriziana, Fogliano, Romans, Pallacanestro Monfalcone in Falconstar Monfalcone (iz goriške pokrajine) ter Servolana, Bor, Breg in Don Bosco (iz tržaške pokrajine).

Deželna zveza je objavila tudi skupini v deželni D-ligi. Kontovel in Sokol se bosta v skupini A pomerili z: Albo iz Krmina, Cestistica Basket Udinese, Pereteole, Santos Trst, San Vito Pallacanestro, Ronchi in Basket 4 Trieste.

prej do novice

www.primorski.eu

primorski_sport



primorski_sport

**UMETNOSTNO KOTALKANJE
»Naše« niso prepričale**

Na državnem prvenstvu v Roccarasu v starostni kategoriji jeunesse sta Poletovi kotalkarici Metka Kuk in Katarina Jazbec včeraj izpeljali kratki program. »Nastop ni bil na nivoju, tako da se nista uspeli uvrstiti med prvih trideset tekmovalk,« je bil razočaran njun trener Mojmir Kokorovec. V ospredju ni bila niti slovenska kotalkarica Gradišce Katja Pahor. Danes bo na vrsti dolgi program.

Vodi Sbei, Mlinarič 2.

Na Svetovnih igrach (World Games) v kolumbijskem Caliju je slovenska umetnostna kotalkarica Lucija Mlinarič po včerajnjem kratkem programu 2. Trenutno vodi Italijanka Debora Sbei. Svetovne igre so neke vrste olimpijske igre neolimpijskih sportov. Z zlato kolajno se je leta 2009 na Tajvanu okitila tudi Poletova kotalkarica in večkratna svetovna prvakinja Tanja Romano.



KROMA

KRAS REPEN 2013/14

Vratarji: Angelo Calligaro (letnik 1989), Luca D'Agnolo (94), Dalibor Karan (96); obramba: Gabriele La Pasquala (94), Predrag Arcaba (72), Lorenzo Colavetta (89), Rok Božič (85), Anton Žlogar (77), Luca Carli (93), Nicholaos Miniuissi (96), Andrea Costa (96), Luca Sineri (96), Stefano Simeoni (95), Stefano Krizman (96); **sredina:** Ulipiano Capaldo (90), Fabio Marco Giordano (83), Milan Grujić (89), Michele Modolo (84), Luka Spetič (82), Peter Ridolfi (94), Alessio Vescovo (96), Alessio Caselli (96), Nicolas Bianco (95), Brian Giani (95); **napad:** Andrea Maio (96), Gabriele Petracci (96), Radenko Knežević (79), Alessio Corvaglia (91).

Trener: Branko Zupan; **pomožni trener in trener mladincev:** Michele Campi; **kondicijski trener in fizioterapeut:** Matej Bombač; **trener vratarjev:** Bojan Gulić; **zdravnička:** Katja Simunich; **spremljevalec:** Tullio Simeoni.

Na delu tudi (okrnjena) Triestina

Od jutri na delu. S prejšnjo zamudo napram drugim (seveda, če bodo igrali v D-ligi) se bodo tudi igralci Triestine le začeli potiti. Jutri ob 15. uri se bodo Constantini in igralci zbrali na Roccu, od koder bodo odšli v Domjo, kjer bo na programu prvi trening sezone. Treningi bodo potekali na raznih igriščih, med temi tudi na proseški Rouni, ki ga je športno društvo Primorje dalo na razpolago Triestini. Seveda bo na prvih treningih Constantini imel na razpolago le omejeno število igralcev, saj je kupoprodajna borza v polnem teku in je še vedno vezana na ligo, v kateri bo Triestina nastopala v prihodnji sezoni. Razne neuradne lestvice postavljajo Triestino med petim in štirinajstimi mestom na posebnem seznamu kandidatov za repasaž. Glede na število odpovedi naj bi bilo v tem trenutku gotovih mesta v D-ligi trinajst ekip. To se pravi, da bi bila Triestina na prepihu v primeru, da bi prevladala najslabša od možnih hipotez. A vse do končne odločitve nogometne zveze (najbrž šele 5. avgusta) gre le za račune brez krčmarja.

Na jutrišnjem prvem treningu bo dvojica Costantini/Tul imela na razpolago sledče igralce: potrjeni so Del Mestre, Lapaine, Piscopo, Vianello, Cardin, Sessi, Potenza, Paolucci, Cipracca, Da Ros in nov nakup De Bona. Tem gre dodati še nekaj igralcev, s katerimi se Triestina pogaja. Ti so: Franceschin, Federico Zetto, Corradini, Stentardo in Bertoni. (I.F.)

SOVODNJE**Imajo »top playerja«**

Sovodenji, ki bodo tudi letos igrali v 1. AL, imajo »top playerja«. Z belomodrimi bo letos igral izkušeni vezist Aleš Puš (letnik 1979), ki ima za seboj dolgo, tudi mednarodno kariero. Igral je pri ljubljanski Olimpiji, z Gorico je bil trikrat državni in enkrat pokalni prvak, nosil je dres Kopra in nazadnje lani mirenke Adrie. Igral je tudi na Cipru (ekipa Ethnikos Achnas). Zbral je 6 tekem v ligi prvakov in 5 v pokalu Uefa.

Ekipi najmlajših Sovodenj nagrada »Kultura in vrednote«

Nogometni ekipi najmlajših Sovodenj, ki jih je v lanski sezoni vodil trener Luca Cijan, so prejeli nagrado deželne nogometne zveze »Cultura e valori« (Kultura in vrednote). Zveza je športno društvo Sovodnje nagradila z denarno nagrado (200 evrov).

Obvestila

ZSSDI obvešča, da bo goriški urad zaprt do vključno torka, 30. julija.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZSSDI organizira tečaje jadranja na jadralskih deskah za odrasle in otroke, ki so že dopolnili 13. leta starosti. Tečaji bodo celotedenski in ob vikendih. Vikend: 2., 3., 4. avgusta. V petek zvečer ob 19.00 teorija, sobota in nedelja 10.00-16.00 na morju. Tedenski: od 5. do 9. avgusta, 11.00-17.00. Po dogovoru organiziramo tečaje tudi v drugih terminih. Vpisovanja in info: tajništvo pon-sre-pet, 10.00-13.00, sobota 16.00-18.00, na našem sedežu v sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org.

AŠZ MLADOST in ZSSDI organizira nogometni kamp za deklice in dečke od 5. do 14. leta starosti od ponедeljka, 19., do vključno sobote, 24. avgusta, na nogometnem igrišču v Dobrodobu. Vodili ga bodo slovenski govorči trenerji za nogometnike in vratarje. Vpisovanje in informacije: tel. 339-3853924 ali erimic65@tiscali.it (Emanuela).

KK BOR in ZSSDI organizira celodnevni Košarkarski kamp na Stadionu 1. maja, namenjen deklicam in dečkom od 6. do 12. leta. Prva izmena: ponedeljek, 26. avgusta - petek, 30. avgusta. Druga izmena: ponedeljek, 2. septembra - petek, 6. septembra. Za informacije in vpis: Karin Malalan 3406445370 ali karinmalalan@gmail.com.

NOGOMET - Priprave NK Kras na novo sezono v elitni lige

Konec počitnic

Zbor jutri popoldne v Repnu - Tudi hrvaški nogometniki kot državljeni EU - Začetek prvenstev 8. septembra

Z jutrišnjim dnem bo konec počitnic za nogometnike repenskega Krasa, ki bodo v novi sezoni še naprej pod takirko slovenskega stratega Branka Zupana igrali v deželni elitni ligi. Zbor rdeče-beli bo ob 17. uri v Repnu. Trening pa se bo začel ob 18. uri. Trener Zupan in njegov pomočnik Matej Bombač, ki bo skrbel za fizično pripravo, bosta imela na razpolago kar 25 nogometnikov. Prvi teden bosta odsotna le Luca Carli in Brian Giani. Vse do velikega šmarna bodo trenirali vsak dan, prosti bodo le ob nedeljah. V torek bodo na vrsti testiranja, v soboto, 10. avgusta, pa bodo v Sežani igrali prvo prijateljsko tekmo proti domačemu Taboru. Prva pokalna tekma bo v soboto, 24. avgusta ob 20.30. Drugi krog bo v torek,

27. avgusta, tretji pa v soboto, 31. avgusta. Prvenstvo elitne lige se bo začelo 8. septembra.

OSTALI - Naša predstavnika v promocijski ligi, Juventina in Vesna, bosta priprave na novo sezono začela v ponedeljek, 5. avgusta. Podobno tudi nogometniki Sovodenj v 1. AL. Medtem ko bo Primorec začel vaditi 12. avgusta.

POKAL - Državni pokal promocijske lige ter deželni pokal 1. in 2. amaterske lige se bo začel v nedeljo, 25. avgusta ob 16.30. Drugi krog bo v sredo, 28. avgusta (ob 20.30), tretji pa v nedeljo, 1. septembra. Deželni pokal 3. AL se bo začel 1. 9. Drugi in tretji krog pa bosta na sporedu 8. in 15. septembra. Četrtna finale državnega pokala bo 2. oktobra, polfinale 13. novembra, finale pa 6. januarja.

PRAVENSTVA - Deželna prvenstva od elitne do 2. amaterske lige se bodo začela 8. septembra. Nogometni 3. AL pa bodo prvo tekmo igrali v nedeljo, 22. septembra. Državna D-liga se bo začela že 1. septembra. Prvi pokalni krog D-lige pa bo v nedeljo, 18. avgusta.

HRVATI - Podobno kot slovenski državljeni tudi hrvaški nogometniki v italijskih amaterskih ligah ne bodo več nastopali kot tujci. Kot državljane Evropske unije (Hrvaška je od 1. julija 28. članica EU) jih bodo klubi lahko registrirali v neomejenem številu.

MLADI - V elitni in promocijski ligi bodo morali v sezoni 2013/14 od prve minute na igrišču igrati po en igralec letnika 1994 in še eden letnika 1995.

- Še en dan imajo klub, da se po spletni strani državne nogometne zveze lnid.it vpšejo v deželna amaterska prvenstva. Rop zapade jutri točno ob 19. uri. Kot kaže, kar nekaj klubov se bo odpovedalo raznim ligam. Nekatera društva pa se bodo združila, tako da bo prišlo še do nekaterih repasaž. (jng)

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.44 in zatone ob 20.38
Dolžina dneva 14.54

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 23.26 in zatone ob 12.32

NA DANŠNJI DAN 1983 - V hribovitem svetu so zabeležili najvišjo temperaturo od začetka meritev in tudi ponekod drugod je bilo izjemno vroče. Na postaji Stara Fužina v Bohinjski dolini se je živo srebro povzpelo na 37,7 °C, v Ljubljani pa 37,1 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.56 najvišje -4 cm, ob 7.56 najvišje -19 cm, ob 15.38 najniže 36 cm, ob 23.53 najvišje -24 cm.
Jutri: ob 16.37 najniže 31 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 25 stopinj C.

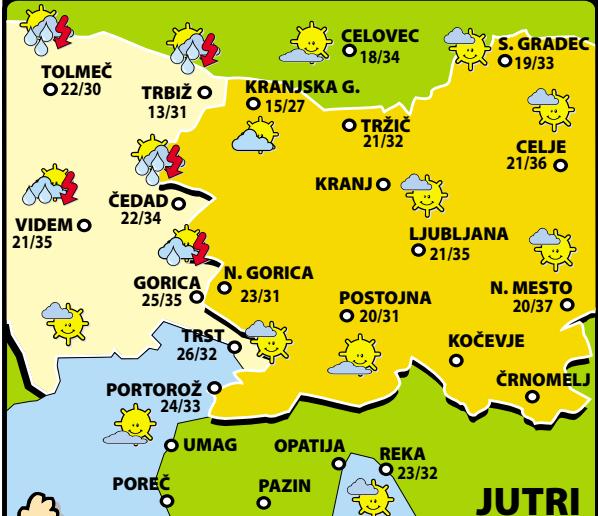
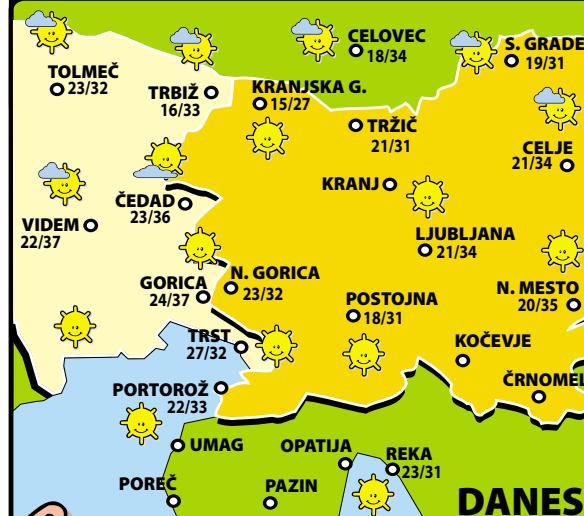
TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 32 2000 m 19
1000 m 27 2500 m 17
1500 m 25 2864 m 12
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8,5 in v gorah 9,5.

Dopoljan bo povsod sončno in pretežno jasno, čez dan se lahko v gorah pooblači, zlasti v predalpskem svetu. Še bo vroče, vendar bo čez dan nekaj več rahlega vetra kot dan prej. Zato bo manj sošarno.

Danes bo pretežno jasno. Čez dan bo ponekod pihal jugozahodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od 15 do 21, najvišje dnevene od 30 do 36, jutri do 38 stopinj C.

Jutri popoldne so možne pooblačitve, tudi z možnostjo hujših nevih, zlasti v gorskem svetu z močnimi sunki vetra.

Jutri bo sončno in zelo vroče. Ponekod bo pihal jugozahodni veter. Zvezir in v noči na torek bodo predvsem v severni Sloveniji možne krajevne nevih.

**Francija odpravila prepoved žaljenja predsednika**

PARIZ - Francozi lahko sedaj po mili volji žalijo svojega predsednika, če to želijo, saj je francoski parlament odpravil starodavno prepoved žaljenja poglavarja države. Po spremembji zakonodaje se bo moral predsednik poslej obrniti na sodišče, če se bo počutil užaljenega in bo moral dokazati razlage.

Sporno prepoved so med drugim uporabili leta 2008, ko je nek moški pred takratnim francoskim predsednikom Nicolasom Sarkozyjem vihtel transparent z napisom »Izgini, kreten!«. Moškega so nemudoma pridržali in ga oglobili s 30 evri zaradi razumlitve predsednika. Evropsko sodišče za človekove pravice je naknadno to kazeno označilo za kršitev svobode izražanja.

Turčija izpustila ptico, ki naj bi vohunila za Izrael

TEL AVIV - Turške oblasti so osvobodile ptico, za katero so domnevale, da vohuni za izraelsko obveščevalno službo Mossad. Prebivalci vasi Altinaja so sumili, da bi bila majhna postovka lahko več kot navadna ptica, ko so odkrili, da nosi kovinski obroč z napisom 24311 Tel Avivunja Izrael. Lokalne oblasti so ptico nato skrbno pregledale, da bi ugotovile, če morda nima vsajenih mikročipov. Rentgenska slika ptice je nato končno prepričala oblasti, da je ptica običajen primerek izraelskega živalskega sveta. Po preiskavi so se turške oblasti odločile, da ne bodo vložile obtožnice in so po krivem obdolženo ptico osvobodile.

HRVAŠKA - Na spletu lestvica 10 za otroke najprimernejših plaž

Najboljša je plaža v Zatonu

Na drugem in tretjem mestu ji sledita plaži Veli žal na otoku Lošinj in Dražica pri Biogradu

ZAGREB - Na Hrvaškem je največ plaž, ki so posebej primerne za otroke, na otokih, prva na seznamu pa je dolga peščeno-gramozna plaža v Zatonu pri Zadru (**na sliki**), ki jo že leta priporočajo številni starši. Plaža se je uvrstila na vrh seznama desetih najboljših plaž na hrvaškem Jadranu za starše z majhnimi otroki, ki jih je objavil portal klonikanica.hr.

Poleg borovega gozda in plitvega morja ta plaža ponuja tudi vrsto vsebin za starše in otroke, je pa treba plačati vstopnino, opozarja portal. Glavni kriteriji pri pripravi seznama najboljših kopališč so bili sicer dostop do plaže, vstop v vodo in senca.

Zatonski plaži na tej lestvici sledita gramozni plaži Veli žal na otoku Lošinj in Dražica pri Biogradu, kot tudi peščeni plaži Rajska na Rabu in Saharun na Dolgem otoku. Saharun ima plitvo more tudi 400 metrov od obale, poudarja portal.

Priporočajo tudi plažo Slanica na otoku Murter, ki je delno peščena, sicer pa ima tudi betoniran in kamnit del. Gramozna plaža je tudi Soline na otoku Hvaru, med »deset najlepših na svetu« pa je portal uvrstil gramozno plažo Punta rata v Brelih pri Makarski.

Največja peščena plaža med desetimi na tem seznamu je Vela Pržina na Korčuli, kot zelo atraktivno za starše z majhnimi otroki pa navajajo tudi gramozno plažo Vučine na južni strani Pelješca.

Poudarjajo še, da je na vseh naštetih plažah mogoče uživati v izjemnih naravnih lepotah ter da niso vse nabito polne niti sredi turistične sezone. (STA)

**Winterbottom v Toskani snema film po zgodbi Amande Knox**

SIENA - Britanski režiser Michael Winterbottom bo v okolici Siene snemal film »The Face of an Angel« (Obraz angelja), ki ga je navdahnila medijsko odmevna zgodba Amande Knox. Ameriška študentka je obtožena spolnega napada in umora Meredith Kercher. Sprva je bila obsojena, na prizivni obravnavi oproščena, nazadnje pa je letos vrhovno sodišče sodbo razveljavilo.

Winterbottomov film bo temeljil na knjigi »Angel Face: Sex, Murder and the Inside Story of Amanda Knox« (Angelski obraz: Seks, umor in intimna zgodba Amande Knox), ki jo je napisala v Rimu živeča ameriška novinarka Barbie Latza Nadeau. Po poročanju agencije Ansa bo prva klapa filma padla v prihodnjih

mesecih, vloge pa naj bi zasedali znani igralci. Knoxova in njen nekdanji fant Raffaele Sollecito sta bila najprej obsojena na 26 oziroma 25 let zapora zaradi spolnega napada in uboja Meredith Kercher v Perugii leta 2007, a sta bila nato leta 2011, po štirih letih zapora, oproščena. Konec septembra bosta moralna ponovno pred sodišče, saj so sodniki sprejeli lani vloženo pričo tožilstva, ki vztraja, da sta Knoxova in Sollecito umorila Kercherjevo.

21-letno Kercherjevo so našli napol golo s prelezanimi vratom v njeni spalnici v hiši, ki jo je delila s Knoxovo. Zaradi umora je za zapahi pristal tudi državljan Slonokoščene obale Rudy Guede. Tožilstvo trdi, da je bila britanska študentka umorjena po spolnem napadu, v katerem so sodelovali Knoxova, Sollecito in Guede. Amanda Knox, ki so jo v medijih poimenovali angel z ledeniimi očmi, ves čas trdi, da je nedolžna.

